

# Un discurso para todos

L discurso del Presidente

del Gobierno ante las Cortes ha producido un hondo impacto en el país. Se esperaba mucho de él y existía la natural expectación; pero bien podemos decir que ésta no ha sido defraudada y que son muchas las posibilidades que se abren después de estas palabras serenas y meditadas. En agotarlas sin pausa y sin prisa, midiendo bien cada paso para que responda a las formulaciones de quien por su parte ha dado el do de pecho ante la Camara legislutiva, radica ahora la cuestión. En política, lo fácil es hablar; lo difícil es actuar. De promesas vacías incumplidas están llenos los diarios de sesiones de muchos Parlamentos. Hablamos con carácter general. Pero esta vez tenemos la seguridad, dentro del previsible margen que se puede conceder a toda obra humana, de que se podrán llevar a cabo. No son dificiles, aunque irán surgiendo obstáculos. Y por otro lado, constituyen una incitación a la serena aperiura y a la tranquilizadora convivencia.

do, principalmente, desde las posiciones que ninguno de nosotros debedesde la lealtad al pasado, a los origenes del Movimiento y a la obra desarrollada por Franco. También, con idéntico pensamiento, en lo que se refiere a la sucesión. encarnada de manera irreversible en el Príncipe don Juan Carlos, suprema esperanza de España para el mañana y hombre que se ha ganado a pulso y por sí mismo la opinión, ya general, de que está perfectamente capacitado para ejercer las altas misiones que la Historia le reserva. El Presidente unía de esta forma el ayer con el mañana, pasando por el esfuerzo que se nos pide a todos como protagonistas de la hora presente. Porque la tarea es común y por éso el discurso es para la colectividad. Nadie puede hurtarse a lo que le corresponda en su desarrollo. En realidad, ésa es la idea clave de la participación, para la cual anunció su correspondiente

RIAS Navarro ha habla-

OS cauces de esa participación van a ser al fin organizados con la normativa apropiada, y las asociaciones tendrán una vía, como la tendrá también el asociacionismo sindical, con vistas a que no pierda ni un ápice de su fuerza ese gran pilar del Régimen que es la Organización Sindical. Por otro lado, ha señalado aslmismo plazos fijos para un nuevo proyecto de Ley de Régimen Local, que incluya la elección de los alcaldes y presidentes de Diputación, y la declaración de incompatibilidades para ejercer el cargo de procurador. En este sentido esperan unos meses de trabajo intenso a los encargados de redactar y preparar los respectivos proyectos; pero el consenso del país sobre el particular se ha probado ya con la acogida singular de las Cortes y con la repercusión que esta pieza oratoria, convertida en un programa muy claro y muy concreto, con compromisos firmes, ha encontrado

sas

E

En

en el hombre de la calle.

(Pasa a la pág. siguiente)

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# Partieron esta mañana LOS PRINCIPES, a la ARABIA SAUDI VISITARAN ADEMAS FILIPINAS Y LA INDIA

MADRID, 15. (PYRESA). — Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, salieron esta mañana con destino a Riad (Arabia Saudita) a bordo del avión «DC-8» de Iberia, «Julio Romero de Torres», iniciando así un viaje de diez días en el que visitarán Arabia Saudita, Filipinas y la India.

Los Príncipes, que permanecerán en Arabia Saudita los cías 15, 16 y 17, harán escala también en Manila, Bangkok, Nueva Delhi y Bombay, regresando posteriormente a Arabia Saudita, a la ciudad de Yedda, en el Mar Rojo, visitando también La Meca.

En Filipinas, don Juan Carlos de Borbón será investido doctor «honoris causa» por la Facultad de Derecho de la Universidad Católica de Santo Tomás, recibiendo asimismo el título de «padrino real» de esta Universidad.

Acompaña a Sus Altezas Reales un séquito compuesto por el Ministro de Asuntos Exteriores, el Director General de Relaciones Económicas Internacionales, el Director General de América del Norte y Extremo Oriente y otras personalidades.

Acudieron al aeropuerto a despedir a los Príncipes de España el Presidente del Gobierno, el Duque de Cádiz, el Vicepresidente primero y Ministro de la Gobernación, el Ministro de Información y Turismo, el Ministro del Aire, el Ministro de la Presidencia, el Ministro de Industria y los embajadores de Arabia Saudita, Filipinas e India.



DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA . FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, viernes 15 de febrero de 1974 - Epoca V - Año XLIII - Núm. 11.012 - Precio: SEIS Ptas.

MONUMENTO A JOSE ANTONIO EN CIUDAD REAL



Tendrá cuatro metros y medio de altura y será realizado por Marino Amaya. La figura del Fundador de la Falange tendrá su recuerdo en piedra en la localidad de Socuéllamos, que le será crigido por suscripción popular. En la foto, la maqueta del monumento.—(Foto Cifra.)

Un millón de prisioneros

El 20 de enero, dos petroleros se abordaron a unas sesenta

millas de Vigo. El petróleo vertido en el accidente provocó

una «marea negra», que ha llegado a la costa. En la foto,

aspecto de la zona litoral entre Bayona y La Guardia.

# Mil campos de concentración hayenla URSS

Se cree que Solzhenitsyn fijará su residencia en un país escandinavo



El escritor ruso y Premio Nobel de Literatura, Alexander Solzhenitsyn, expulsado de su país, pasea por la campiña de Langenbroich (Alemania Federal) junto a su amigo el también escritor y Premio Nobel, Heinrich Böll.—(Foto Cifra.)

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

### ESCANDALO EUROPEO EN WASHINGTON

Bonn:
Dificultades
políticas

El Gobierno alemán se resiste a elegir entre franceses y norteamericanos

BONN, 15.— (Del corresponsal de PYRESA, CESAR SAN-TOS).—Por si el Gobierno de Bonn no tuviera ya bastantes problemas que resolver dentro de casa, en Wáshington se le acaba de plantear uno nuevo cuya solución, además de dificil, es arriesgada. Los delegados de Comunidad Europea habían acudido a la capital norteamericana, a la conferencia sobre energía convocada por Nixon, dispuestos a «hablar por una sola boca». Incluso se había esperado a orillas del Rhin que la Comunidad Económica Europea pudiera ser repre-

sentada solamente por Walter Scheel, como presidente actual del Consejo de Ministros de la Comunidad, y por el ministro galo Jobert. A este respecto no hubo posible acuerdo en Bruselas al preparar el viaje a Washington y en la conferencia reinó tal desacuerdo entre los europeos, que tuvo la conferencia que prolongarse para poner un fin, al menos en apariencia y provisional, a la gresca entre los ministros Jobert y Helmuth Schmidt.

(Pasa a la página quinta)

# LOS PRECIOS CONTINUARON SUBIENDO EN ENERO

MADRID, 15. (PYRESA)—Según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las Comisiones Provinciales del Coste de la Vida, el índice general del coste de la vida, para el conjunto nacional, ha experimentado un aumento del 0,60 por 100 en el mes de enero.

Las variaciones reflejadas por los índices de los grupos generales componentes en el mes de enero pasado son los siguientes: Alimentación, alza del 0,20 por 100; vestido y calzado, alzo del 0,67 por 100; vivienda, alza del 0,20 por 100; gastos de casa, alza del 1,29 por 100, y gastos diversos, alza del 1,12 por 100.

Sólo hay dos cadáveres

# APARECEN LOS RESTOS DEL AVION DE MATACAN

Se han iniciado las operaciones de rescate

BARCO DE AVILA, 15. (Cifra).—Poco después de las cinco de la tarde de ayer, y a unos cuatro kilómetros del puebio de Navalonguilla, de este término, en el regato denominado de la Cruz y en la Sierra de Navalonguilla, ramificación de la de Gredos, fueron encontrados los restos del avión «E-20» de la Base Aérea de Matacán, desaparecido el día 7. (Pasa a la página quinta)

# CLIFFORD IRVING, EN LIBERTAD

NUEVA YORK. — Clifford Irving, autor de la falsa bio grafía del millonario Howard Hughes, recibe la felicitación de una de las empleadas del centro penitenciario donde ha pasado un año, cinco meses y diecisiete días, tras la sentencia de dos años y medio que le fue impuesta.

(Telefoto Cifra Gráfica.)



# REUNION DE LA 11 COMISION DEL CONSEJO NACIONAL DE TRABAJADORES

— Estudia la próxima revisión del salario mínimo interprofesional MADRID. (SIS).—Próxima ya la revisión reglamentaria anual del salario mínimo interprofesional, se ha reunido en la sede central de la Organización Sindical la Comisión II "Normativa Laboral, convenios, salarios y

(Pasa a la siguiente)

TTDEDTAD - INTIGTA



#### ESPAÑA

MUERTO AL CAER AL RIO EL COCHE QUE CONDUCIA

PALENCIA, 15. (Cifra).-El vecino de Madrid, Vicente Ibarra Gabarri, de treinta y dos años, resultó muerto al derrapar sobre la nieve y caer al río Piedrasluengas el automóvil que conducía, matrícula M-7.408-J, en el término municipal de Redondo Areños.

Viajaba con éste su hermano Iñigo, de dieciocho años, que pudo salir del coche y avisar a unos vecinos de la localidad, que sólo pudieron rescatar el cadáver.

#### CICLISTA MUERTO POR UNA FURGONETA

BARCELONA, 15. (Cifra).—Al ser atropellado, ha resulta-do muerto un ciclista en el kilómetro 3,200 de la comarcal 245, en el término municipal de Gava.

Según parece, el ciclista invadió inopinadamente la calzada desde un camino vecinal, sin apercibirse de la proximidad de la furgoneta matrícula B-752.612, conducida por Mario Jordán Molina, que le alcanzó. A consecuencia del golpe resultó muerto, sin que hasta el momento haya podido ser identificado.

#### BANDA JUVENIL DESARTICULADA

TARRAGONA, 15. (PYRESA).-La Guardia Civil de Vendrell ha detenido a los componentes de una banda de delincuentes integrada por J. G. O., de dieciocho años, natural de Alicante; P. G. B., de diecinueve años, natural de León: J. L. S. R., de dieciocho, natural de Córdoba, y A. G. M., de dieciséis, natural de Tarrasa, todos con domicilio en Bar-

Al parecer, tras robar un coche en Barcelona, intentaron asaltar un colegio en Castelldefels, pero huyeron precipitadamente al sonar el sistema de alarma del edificio. Posteriormente, en Sitges, forzaron la puerta de acceso a una imprenta y se apoderaron de varias cajas de bolígrafos y otros

niateriales de oficina, así como de 3.000 pesetas.

Al llegar a una gasolinera de Vendrell infundieron sospechas a una pareja de la Guardia Civil, que les detuvo sin que ofrecieran resistencia.

#### PROFANACION DE UN TEMPLO BURGALES

BURGOS, 15. (PYRESA).-En la localidad de Montañana, en las inmediaciones de Miranda de Ebro, se ha producido una profanación del templo parroquial. Han aparecido en el suelo seis imágenes, algunas de ellas de gran tamaño, al igual que un cuadro de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro que se encontraba en la sacristía. Igualmente han aparecido sagradas formas esparcidas por las gradas del altar. No se apreció la falta de objeto alguno.

Se supone que el acto fue cometido por el joven de veinticuatro años J. V. U., quien manifestó ayer su intención de destruir dicha iglesia. El joven abandonó el pueblo en un coche matrícula de Burgos. Se activan las gestiones para dar con su paradero.

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

# Mil campos de concentración hay en la U.R.S.S.

dos en Siberia. La condena fue

11 de noviembre de 1971: El

escritor Vladimir Bukowski

que se encontraba en un «centro

psiquiátrico» desde el anterior

mes de marzo, es declarado

«normal» y será sometido a pro-

Bukowski es condenado «por

su actividad en defensa de los

intelectuales perseguidos».
21 de junio de 1972: El histo-

Octubre de 1972: El físico Kro-

nid Lyubarski es sometido a

juicio «por agitación y propa-

9 de noviembre de 1972: El

escritor Yury Galanskov muere

en un campo de trabajo, donde

desde 1967 cumplía condena, de

siete años, por «actividades an-

8 de agosto de 1973: El biólo

go Zhores Medvedef, que desde

enero reside en Londres, es pri-

vado de la ciudadanía soviética.

10 de agosto de 1973: Andrei Siniasvski, que acaba de cum-

plir condena junto a Yuri Da

niel, llega a Francia para esta-

blecer su residencia cerca de Toulouse. Yuri Daniel decide

quedarse en la Unión Soviética. 24 de agosto de 1973: Andrei

Sajarov, «padre de la bomba H

ganda».

tisoviéticas».

riador Piotr Jakir es detenido.

5 de enero de 1972: Vladimir

ratificada en febrero de 1971.

La expulsión del Premio Nobel de Literatura, Alexander Solzhenitsyn, de la Unión Soviética y la privación de su ciudadanía, es uno más de los escalones que en la marcha de la represión ha ascendido el Kremlin contra los intelectuales

del país.

El profesor Peter Redaway, de la Universidad de Londres, realizó a finales del pasado año un estudio en el que informaba de la existencia de alrededor de mil campos de concentración en la Unión Soviética, en los que podrían encontrarse cerca de un millón de prisioneros (de los que diez mil serían presos políticos).

En el caso de Solzhenitsyn, los dirigentes del Kremlin no se han atrevido, según los comentaristas occidentales, a internarle en uno de los campos del «archipiélago Gulag», optando por la deportación.

#### SUMA Y SIGUE

Yuri Glazof, intelectual soviético, que pasó en Italia algún tiempo, denunciaba la nueva política de Moscú, que prefería poner a los intelectuales disidentes en el exilio antes que mantenerlos en las cárceles y campos de concentración, donde, siempre según Glazof, sembraban su protesta entre los compañeros de cautiverio.

Cuando Solshenitsyn hubo de | quedarse en Moscú, el 10 de diciembre de 1970, temeroso de que ir a recoger el Premio Nobel a Estocolmo le supusiera no poder regresar a su país, ya se habían medio apagado los ecos del proceso llevado a cabo (fe brero de 1966) por un tribunal regional de Moscú contra dos escritores renombrados, Andrei Sinyavsky y Yuri Daniel. El crimen de que se les acusaba era escribir cuentos y novelas en los que se criticaban aspectos de la vida soviética. Estos trabajos habían sido publicados con seudónimos («Abram Tertz» v «Nikolai Arzhak» eran los «firmantes»), pero ello no impidió que el tribunal les condenase a siete y cinco años de prisión, respectivamente, en los cuales habrían de cumplir trabajos for-

zados En los últimos años, por no citar más que los mayores «problemas» del Kremlin con sus in telectuales desde que Solshenit syn recibiera el Nobel de Lite ratura 1970, los casos se han seguido produciendo con mayor o menor intensidad. He aquí los

más importantes: 12 de noviembre de 1970: Andrei Amalrik, escritor, es sometido a proceso y condenado a tres años de trabajos forza-

de la protesta contra las autoridades del país, hace unas explosivas declaraciones: «Rusia se parece a un gigantesco campo de concentración».

1 de septiembre de 1973: El historiador Piotr Yakir y Viktor Krasin son condenados a tres años de trabajos forzados. Ambos se confesaron «espontáneamente» culpables de los crimenes político-intelectuales de de noviembre.

Septiembre de 1973: Las autoridades retiran de la circulación la novela de Anwtoly Kuznetsov «Babi Yar».

La lista sería interminable. En los campos de internamiento, en los «centros psiquiátricos», los Tchernovil, Dzyuba, Svitlichni, Nekrassov, pagan sus disidencias al régimen del Krem-

(Servicio especial de PYRESA.)

SOLYENITSYN NO RESIDIRA EN ALEMANIA FEDERAL

BONN, 15. (PYRESA).-Alexander Solvenitsyn no perman cerá en la República Federal. El escritor soviético y Premio Nobel de Literatura se encuentra en un pueblecito de la región del Eifel, no muy lejos de Bonn en la residencia de campo del escritor germano Heinrich Boell. Este último ha hecho unas breves declaraciones a la Prensa -muy breves y escuetas, por cierto- según las cuales Solyenitsyn no ha pensado en ningún momento en elegir la República Federal como país de su exi-

El Gobierno alemán se declaró dispuesto a conceder al es-critor deportado un permiso in definido de residencia, pero éste no ha aceptado la oferta. Se ha puesto en contacto con su abo no aclaró a qué país se trasladará el escritor, pero se rumo rea que probablemente uno de los escandinavos. En principio se había hablado de Finlandia. Se cree, sin embargo, que Helsinki tratará, en la medida de lo posible, de evitarlo, ya que la estancia de Solyenitsyn podrá traerle algunas complicaciones con Moscú.

SOLZHENITSYN, VIAJA A SUIZA

LANGENBROICH (Alemania), 15. (PYRESA). - Langebroich se ha despedido en el silencio de la madrugada del huésped más ilustre que ha recibido el pueblo desde que existe: Alexander Elzhenitsyn partió, silenciosamente en automóvil, a primera hora de la mañana, hacia Co lonia, y mientras transmitimos se dirige en tren a Suiza, acompañado de su abogado. Suiza no será tampoco país de exilio del escritor soviético.

El apátrida Solzhenitsyn -desde ayer dispone de un pasaporte alemán, especial, que le permite viajar por toda Euro-pa— piensa, al parecer, elegir Noruega para su definitiva resi-

### REUNION DEL CONSEJO **DE MINISTROS**

MADRID, 15. (Cifra).—Bajo la presidencia del Jefe del Estado quedó reunido esta mañana el Consejo de Ministros en el Pa-lacio de El Pardo.

Asisten todos los miembros del Gabinete a excepción del titular de Asuntos Exteriores que acompaña a los Príncipes de España en su viaje oficial a Arabia Saudi, Filipinas y la In-

### Tito visitará Hungria.

BELGRADO, 15. (Efe-Reuter.) El Presidente Tito, de Yugoslavia, visitará Hungría, con carácter oficial, mañana y pasado mañana, informó ayer Radio Belgrado.

la situación está empeorando rápidamente y que Irán está concentrando sus fuerzas, mientras que en un documento que se ha hecho circular por las Na ciones Unidas Irán sostiene que

Cuadro de valores

MADRID, 15. (PYRESA). - Ban-) cos: Atlantico, 1.035 +5; Exterior, nero; Tabacalera, 582 -5. 675 —5; Bilbao, 1.307 +7; Banku unión, 792 +4; Central, 1.205, papel; Banesto, 914 -5; Eurobanco, 685; Indubán, 860, dinero; Fomento, 1.113, papel; G. Comercio 1.326 +4; Granada, 728 -3; Herrero 1.672; Hispano, 950; Ibérico, 1.177 que se les acusaba. Yakir fue +7; I. de León, 808; L. Quesada, puesto en relativa libertad el 1 1.260; Mercantil, 1.456 +6; Noroeste, 815, dinero: Occidental, 1.245; Popular, 1.198, dinero; Rural y Mediterráneo, 830 +2; Santander 1.292; Urquijo, 998; Valencia, 1.733 +2; Vizcaya, 1.193, dinero; Zaragozano, 1.230; Guipuzcoano, 1.095, di nero; Ind. Bilbao, 770 +8; Bankin-

ter, 762. Agua, Gas y Electricidad: Viesgo, 221 +2; E. Reunidas, 132 -1; Fecsa pequeñas, 200,25 -0,50; Fenosa, 141 -1; H. Cantábrico, 220 -4; H. Cataluña, 163 -1; H. Española, 213,75 +0,50; Iberduero, 295,75 -3,25; Se villana, 215 -2; Unión Eléctrica,

203.50. Alimentación: Aguila, 244,50 +5,50; Azucarera, 174 —1; CV Santander, 121 -3; Ebro, 785 +7. Comercio: CIC, 645 -10; Finan-

zauto, 865; Finanzauto y Servicio, 742; Galerías Preciados, 631. Construcción: Asland, 480 +8; Cristalería, 945 -5; Dragados, 1.385 -15; Est. Urbanos, 122; Valleher-

moso, 343 —2; Metropolitana, 395; Simane, 434 +4; Urbis, 360. Inversión Mobiliaria: Cartimbao, 415 -5; Cartisa, 571; Ceivasa, 888, dinero; Fibansa, 1.200, dinero; Fiponsa, 425; Insa, 279 -6; Patrisa, grandes, 315; Popularin

sa, 875, dinero; Invatisa, 340 +1. Mineras: Duro Felguera, 144 +1; Los Guindos, 175 +1; Ponfe rrada, 174 -2.

Monopolios: Campsa, 390, di Navegación y Pesca: Astilleros, 147 —1; Transmediteránea, 181 +6; Naval Levante, 150 -3; Tras-

atlantica, 160. Atlantica, 160.

Papel y Artes Gráficas: Papelera Española, 191 +5; Papelera Reunidas, 366; Sarrió, 269 —1.

Químicas: Ibys, 907 +1; Energias, 193.50 +2,50; Española de Oxigeno, 517 +7; Explosivos, 395 +6; Petroleos, 405 +1; Hidro Nitro 278 tro, 278.

Seguros: Fénix, 665 —5. Siderúrigos y de construcciones metálicas: Olarra, 975 +5; Hornos, 248; Auxiliar, 111,50 -2; Babcock, 173 —2; Santa Barbara, 148 —4; Material, 137; Echevarria, 247 +2; Aculador T., 1.225; Citroën, 182 —1; Fasa, 250 —5; Santa Ana, 115 —1; Seat, 347 +2. Telefonia y Radio: Telefónica, 424,50 +5,50.

Textiles: Sniace, 168. Transportes: Metropolitano,

### Acuñoción de monedas de una

y cinco peseios

MADRID, 15. (Cifra.)-En seiscientos millones de peseras se amplía el límite de acuñación y puesta en circulación de una peseta, y en novecientos millones de pesetas el de moneda de cinco pesetas, por ley de 13 de febrero, que hoy aparece en el «Boletín Oficial».

Administrativo de la

Delegación de Prensa

MADRID, 15. (PYRESA).—El delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don An-

tonio Castro Villacañas, ha da-

do posesión de su cargo, en el

curso de un acto íntimo cele-

brado esta mañana en su des-

pacho oficial, al nuevo jefe del

Departamento Económico Ad-

ministrativo, don Francisco So-

gado de Suiza para ponerie al Para realizar la etapa dogmática

# **PERON REITERASU**

DECISION DE DEPURAR EL JUSTICIALISMO BUENOS AIRES, 15. (Efe) .so doctrinario de realización») El general Perón reiteró ayer el que corresponde a este momento.

propósito de depurar el Movi miento Justicialista («estamo aventando la mala semilla», dijo) para poder realizar la etapa «dogmática» de la revolu-Posesión del Jefe del ideológica.

En la tercera de sus reunio nes de los jueves con dirigen-tes de la Juventud Justicialista, Perón se preocupó específicamente de clarificar el proceso revolucionario que dirige que ha cumplido —dijo— dos eta-pas: el adoctrinamiento y la toma de poder.

Se está ahora en el tercer Estado, el dogmático, para poder transitar a la cuarta y última la institucionalización, agregó

Las exposiciones anteriore con la juventud estuvieron destinadas fundamentalmente a liquidar ideológicamente a los dirigentes de la juventud peronista de «tendencia revoluciona-ria» (promarxistas), cuidando de separarlos de la masa mili-

Perón se preocupó, en for-ma didáctica, de trazar el escalonamiento de la «revolución justicialista» sin necesidad de anatematizar a los di rigentes «heterodoxos». Perón los dejó fuera del esquema de un proceso que rechaza
—dijo-la sangre y la teoría trotskista de la revolución permanente.

Desde el poder, la revolución se encamina a su institucionalización - dijo -. Previamente hay que ejecutar la etapa dogmática («la reafirmación ideológica y el proce-

empresario: La Seguridad Social facilità un completo assora miento respecto al correcto cum plimiento de futuras obligacio nes. Debe acudirse a sus depen dencias provinciales en deman da de aseseramiente e informa

NACIONES UNIDAS, 15. (Efe.) A petición de Irak, que ha presentado una queja ante el Con-sejo de Seguridad, este organismo de las Naciones Unidas se reunirá hoy para examinar sus alegaciones en las que se sostie-ne que ha sido víctima de agre-

ler Valero. Estuvieron presentes los directores de los restantes departamentos y medios informativos de la sede central de dicha Delegación Nacional.

(Viene de la pág. anterior) SE hombre al que además

se le garantizará, junto con las libertades individuales, algo tan esencial para ejercerlas como es la paz social y el orden público. Nada impedirá el desarrollo político con la Monarquia superadora de tensiones y por caminos de unidad, X en cuanto al desarrollo económico, ha de servir para que sus frutos se distribuyan con equidad estricta y sin discriminaciones. Todos los demás puntos básicos de una política nacional de empuje y con garra, todos los problemas pendientes, han sido abordados por Arias con documentación, conocimiento v firmeza. Son machos, pero no importa. Lo que interesa es afrontarlos con espíritu resuelto. Un aire de esperanza renovada se ha extendido por el país con este discurso, que, repetimos, no es para unos cuantos, sino para todos, puesto que todos estamos dispuestos y obligados a interpretarlo y a convertirlo en realidad.

#### MARKET STATES OF THE PARTY OF T AUNQUE POR POCO MARGEN

# IAS ENGUESTAS DAN LA VICTORIA HEATH EN LAS ELECCIONES

### Wilson se siente muy seguro de sí mismo

LONDRES, 15.—(Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO FARRA).-Harold Wilson ha vuelto a hacer del tema del Mercado Común un «casus belli» electoral, apuntando sus cardos y su cañoneo satírico hacia la Europa desunida de la Conferencia de Wáshington. A este respecto, el Partido Laborista sigue proponiendo un referéndum nacional para decidir si Inglaterra debe seguir perteneciendo a la Comunidad, una revisión de los acuerdos agrícolas y de la política de precios y, por último, rechazo de cualquier pacto nuclear con Francia. «Estamos asistiendo estos días al desmembramiento del Mercado Común», ha remachado Wilson.

Cuando quedan dos semanas para los comicios y la campaña electoral lleva apenas seis días en cartel, todas las encuestas continúan apostando por la candidatura de míster Heath, aunque por un margen muy estrecho. Si ganan los "tories", por tanto, va a ser una victoria pírrica lograda a base de muchos su-dores y angustias.

El pueblo inglés está vivien-do muy de cerca el ambiente de apasionamientos dialécti cos que las elecciones crear siempre en la calle. Muchos ciudadanos, el primer nombre que oyen, a la hora de levan tarse, es el de mister Heath, o mister Wilson, o mister Thorpe. O los tres a la vez. Las disquisiciones políticas continúan en la oficina o en la fábrica, hasta la hora del té. Y, por si ésto fuera poco, en la velada nocturna ven có mo siguen asomándose los políticos por la ventanilla de su receptor de televisión. La discusión electoral se prolonga hasta altas horas de la ma drugada, e incluso dormidos algunos ciudadanos no pu den verse liberados del debate, pues padecen pesadillas en las que se les representan mis ter Heath, mister Wilson y mister Thorpe.

Por lo demás, el líder con servador está conduciendo la campaña con la robustez aplomo y experiencia que da el haber estado tres años medio en el poder. El líde laborista aparece muy rela-jado y seguro de si mismo como si las tuviera todas con sigo de que va a ganar, y el líder liberal da la impresión de no querer resignarse al

papel de segunda fila que en otras elecciones le tocó de sempeñar. Las señoras dicen que Thorpe es el candidato más apuesto y varonil. A buen seguro que se alzaría con la victoria si la contienda elec-toral en Inglaterra fuera tan sólo cuestión de "percha". Je remy Thorpe trabaja sobre la opinión pública para convencerla de que la cura a todas las aberraciones y extremismos que padece Inglaterra só lo la pueden hacer los libera les, que se encuentran a lomo de las dos vertientes: la laborista y la conservadora. En la

mitad de las dos tendencias, su lema electoral muy bien pudiera haber sido el de sal mista: "Virtus in medio est". En otro orden de cosas, los comunistas han publicado su manifiesto, en donde como primer objetivo se propone el derrocamiento de los "tories' y se apoya al partido laborista. El lector que haya estado atento a los dimes y diretes británicos de los últimos días quedará perplejo ante seme-jante cosa. ¿No habían teni-do que podecer los comunistas las duras peroratas y so-flamas de mister Wilson cuando se enteró de que un líder minero con carnet del P. C había instigado a los soldados británicos a hacer causa común con los mineros, en caso de ser enviadas las tropas al fondo le las minas? Pues si parece ser que sí. Sin embar-go, a los seguidores de Lenin no debe haberles quedado otra opción que seguir siendo escuderos del laborismo, mal

que les pese.

WILSON PROPONE UNA CONFERENCIA PARA ACABAR CON LA HUELGA

LONDRES, 15. (PYRESA) El líder de la oposición ha pe-dido a los líderes de los otros dos partidos políticos que in-terrumpan su campaña electoral, al objeto de celebrar una conferencia pluripartita para poner fin a la huelga minera. Harold Wilson declaró que es tá dispuesto a sacrificar un día de su campaña para reu-nirse con míster Heath, míster Thorpe y los líderes del Sindicato Minero y de la Confederación Británica del Car-

miento del jefe de la oposi ción con el cual da respuesta al reto al especificar su postu ra al respecto del conflicto minero, lanzado por el Primer Ministro desde Cardiff, ha si do ambigua. Jeremy Thorpe ha sido el primero en solida rizarse con el llamamiento de míster Wilson, en tanto que el lider minero Joe Gormley ha precisado que lo tendra que consultar. Edward Heath se ha reservado la respuesta Es de creer que conteste a su rival de la oposición, en un discurso que pronunciara en Birmingham.

(Viene de la anterior)

La Comisión analizó, desde

precios", del Consejo Nacional de Trabajadores.

el ángulo de los distintos factores y magnitudes que necesariamente entran en juego en la configuración del referido salario mínimo interprofesional, las perspectivas de éste para 1974, estimando que deben tenerse muy en cuenta, a la hora de su fijación, los criterios establecidos por la Ley del III Plan de Desarrollo, como son el nivel del coste de la vida, la productividad y la evolución general de la economía, así como las innovaciones establecidas en dicha ley, encaminadas a que la determinación del salario minimo tiene que orientarse a reducir las distancias entre éste y las retribuciones más elevadas, la garantía de la progresiva mejora de su poder adquisitivo y la tendencia a su transformación en salario

También se estimó que debe primar asimismo el criterio de justicia social que exige la elevación, proporcionalmente mayor, de las rentas más bajas, conforme ya se determinaba en el de1973, por el que se fijó el salario mínimo interprofesional actualmente vigente, criterio valorativo de justicia social que se reafirma en el decreto-ley de 30 de noviembre del pasado año, sobre medidas coyunturales de política económica.

Acordó la Comisión que, una vez conocidos todos los datos y magnitudes que de forma includible han de ponderarse para la revisión del salario mínimo, se lleve a cabo la confección de un estudio que, analizado por la misma y conforme a las directrices sobre la materia del Consejo Nacional de Trabajadores, especifique los planteamientos de éste.

Independientemente, la Comisión decidió el plan de trabajo futuro a seguir, adecuado a los pronunciamientos que sobre los temas que son competencia de ésta for-muló el reciente VI Pleno del Consejo Nacional de Trabajadores, acordando la constitución de cinco grupos de trabajo, que, periódica-mente y de inmediato, iniciarán su labor en lo que respecta a política general de precios, vigilancia de los mismos, consumo, salarios y ley básica del trabajo.

# REUNION DEL CONSEJO DE SEGURID Para estudiar la agresión de Irán o Irak

sión por parte de Irán.

Irak invadió varias veces el territorio de Irán.

395 Ni-

# valladolid 24 horas

O se han apagado todavía los comentarios sobre el encuentro España-Yugoslavia y ya tenemos en el primer plano de la actualidad vallisoletana otro partido "del siglo". Se en-tiende que esto "del siglo" es sólo para los aficionados de Va-lladolid y de Salamanca. La pugna regional se mantiene, aunque el encuentro parece que tiene más interés para los salmantinos que para nosotros, ya que ellos piensan en el ascenso y a nosotros ya se nos han pasado los días de las ilusiones en ese aspec-to. Los pesimistas dicen que el partido tiene interés para todos, porque si los de Salamanca aspiran a subir, los de Valladolid suspiramos por no bajar; pero estas son cosas de mentes que lo ven todo negro y no hay que hacer mucho caso.

EGRO siguen viendo las amas de casa el negocio de la compra. Las mujeres aseguran que la vida sube cada dia, pero los hombres no les hacemos mucho caso hasta que no nos lo confirman en los periódicos. Tenemos que verlo para creerlo. Y hoy ya nos dicen-en primera pagina lo publicamos- que efectivamente, en enero la vida siguió subiendo. Hay quien dice que la culpa la tiene la publicidad, que obliga a comprar cosas que no se necesitan, pero las mujeres dicen que la pescadilla también sube y a nadie se le ocurre anunciarla en ninguna parte. À lo mejor vuelven a tener razón.

OMO este proceso ascendente en los precios no es un proceso local, ni una situación nacional, sino que alcanza niveles internacionales, la solución hay que buscarla a lo grande, mirando al exterior. Más que solución, lo que hay que encontrar es el consuelo del mal de muchos, refrán más bien desagradable. Hay que conformarse y buscar otro empleo; pero no se trata de dejar el que va tenemos, sino de encontrar otros más.

MAS DE MEDIA LUNA

VA A CELEBRARSE EN NUESTRA CIUDAD

# VI EXPOSICION BIBLIOGRAFICA INTERNACIONAL

UNA MUESTRA CON MAS DE 5.000 LIBROS PROCEDENTES DE TODOS LOS PAISES

Va a celebrarse en nuestra ciudad la VI Exposición Bibliográfica Internacional, que con carácter bienal viene teniendo lugar, ininterrumpi da mente, desde el año 1962, fecha de su primera edición. Se inaugurará el día 24 y su duración se extenderá hasta el 3 de marzo. La exposición Bibliográfica Internacional es una de las actividades culturales que en Valladolid promueve y realiza el Instituto Superior de Complemento de Esudios y que con la Bienal del Sonido, de reciente crea-

ción, constituye un importante acontecimiento anual en el ambiente cultural de la ciudad. Y si ya el éxito ha acompañado las anteriores ediciones de esta Exposición Bibliográfica Internacional, hay razones para penser que la exposición, este año. será un acontecimiento que reúna en su torno a gran número de público deseoso de presenciar las novedades editoriales mundiales que han aparecido estos dos últimos años.

Porque este es el aspecto, la vertiente fundamental, de esta exposición: el mostrar al público las novedades aparecidas últimamente y que, por causas obvias, no pueden conocerse a través de la normal actividad de librerías e incluso ferías del libro que, lógicamente, tienen un carácter fundamentalmente nacional. Aproximadamente cinco mil volúmenes, de todas las nacionalidades, de todos los temas, impresos según todas las técnicas, serán expuestos en esta magna convocatoria.

Para ello, los organizadores han tenido y están teniendo que vencer muchas dificultades, va que cinco mil volúmenes es un número muy considerable, que no es fácil incluir en cualquier dependencia o local, lo que crea un problema que sirve para poner de manifiesto la necesidad que Valladolid tiene de un céntrico Palacio de Congresos y Exposiciones. Tanto es así, que para una futura edición de la Exposición, ya se ha pensado que habrá que montar la misma en tres lugares diferentes.

Este año se celebrará en los salones de la Caja de Ahorros Popular y procurando siempre blico que acuda a visitar tan interesante, muestra, se alinearán estos cinco mil libros, proceden-

tes de España, Italia, Costa Rica, Francia, Hungría, Venezuela, El Salvador, Portugal, Alemania, Suiza y otros diferentes países, cabiendo resaltar la presencia especialisima de Portugal, que enviará incunables y libros de gran valor histórico, así como

pergaminos y reproducci o n e s, perfectamente impresas, según las más modernas técnicas, de sus obras maestras literarias, en ediciones originales, antiquisi-

A la convocatoria acudirán más de cien editoriales, organismos y entidades, con sus publicaciones, optando a una serie de valiosos premios que serán otorgados, con el fin de promover y estimular la actividad editorial: Premio del Ministerio de Información y Turismo; medaîlas de oro, plata y bronce; Premio de la Diputación Provincial; Premio «Don Quijote»; Premio «Cálcamo»; Premio de la Delegación Provincial de Cultura del Movimiento; Premio «Abrelibros» de la Organización Sindical; «Página de Plata», del Atenco: Premio del Instituto Nacional del Libro: diplomas. etcétera, en una larga relación que tiene por fin, como hemos dicho, el estímulo a una labor, en sus distintas facetas.

Simultáneamente a la Exposición, tendrá lugar a cabo una serie de conferencias que se celebrarán a las ocho y en las que intervendrán destacadas personalidades, estudiosos y especialistas del tema bibliográfico, tales como Cubells Sales, Pujol Maura, Pelechano Berberá, Sabugo Pintor, Ramos Narro y Jorge Angel Livraga.

Todo está dispuesto, pues, para este gran acontecimiento cultural que será, sin duda, la VI Exposición Bibliográfica Internacional.

SALVADOR



# discreteo intrascendente

## -MAL ESTILO

blica como texto de Mislopolo la Hispanidad. gía para uso de Seminarios. ¿como podría escandalizarnos el que se pretenda arrancar toda memoria de nuestro paso, de nvestra permanencia y de nues- todo partidismo, aviva con fuertra entrega en alma y cuerpo, za el sagrado vínculo del destisaugre y vida por aquellas ben- no común de nuestros pueblos. ditas tierras, que sola y única- Y es ahora precisamente cuando mente alumbramos nosotros a volvemos a ver repetido el fo la luz de la civilización , del pico de la latinidad, en un des-Evangelio? Bastaba este servicio graciado apunte periodístico de al mundo y a la Iglesia para actualidad, a cargo del meta merecer el respeto y aun la ad- morfoseante y despistado promiración por los siglos. Si fue fesor Ruiz Giménez, entre otros Carminati quien dio a las im- esnobistas a estilo internacional prentas en Bérgamo, y ga en más triste aún que haya espa- te acerca de las relaciones ac ñoles cultos, dispuestos al olvi- tuales entre España y los pue

sas no se lavará nunca.» Así, los hispanos del Norte. inmarcesible gloria del único mayor ceguera volunta-imperio limpio y noble que he danía allí y aquí. Por fortuna bleza. acabamos de ver que Juan Pe-

trafiar? Si se han dicho los fueros de la verdad y de la y escrito perrerías sobre justicia, diciendo Hispano-Améel descubrimiento y colonización rica, como va abriéndose camiespañola en América, y quizá lo no también la magistral defibimás duro, por doblemente in- ción de Zacarías García Vizcarça justo, saliera a la vindicta pú- sobre el sentido universalista de

ELIZMENTE, y en nuestros días, esta cohesión y en tendimiento, por encima de

Y no es eso sólo, sino que 1929, cuando bien pudo y debie abundando en la desorientación ra haberse documentado amplia- a que nos tiene acostumbrados mente sobre hechos tan trascen- con sus tremendos failos como dentales de la Historia, frases representante a dedo del laicado como éstas, que suenan a men- católico español, de la «Pax rotira y a blasfemia, no es mucho mana» y de los repetidos Intenque los enciclopedistas, filosofos tos de «asalto» en vacío a la herejes, émulos de España, presidencia del Colegio de Abohayan hecho tópico del escarnio gados en Madrid, se extiende el con la Leyenda Negra. Pero es ensayista tan desafortunadamendo y a aceptar como buenas las blos del otro lado del mar, que tórmulas disolventes que trans- desconoce -o finge desconocer, forman en absurda latinidad el que es peor síntoma por lo que auténtico ibericanismo de la descubre de animadversión a tucrtas o a derechas- la ingen

TICE Carminati en su «Com- cada día más intensa y extensa, pendio di Missiologia»: a través del victoria. pendio di Missiologia»: a través del Instituto Hispánico. «Acaso Jamás nadle llevó Habla también supinamente del el nombre de cristiano y de intercambio noticiario, y no paecatólico más indignamente que de ser que ignore la extensión los conquistadores de la Penín- de la Agencia «Efe» en los mesula Ibérica, que fueron los dlos de comunicación, la preusurpadores y perseguidores sencia masiva de estudiantes despiadados, hasta exterminar- hispanoamericanos en nuestras los, de los pobres indios. La universidades y hasta el detalle mancha de sus nefandas empre- del «A B C» de las Américas para

extraño, pues, que se quieran honor y responsabilidad en la borrar hasta las señales y el enseñanza y en la cultura espanombre mismo que lo dio el ser. nolas, escribir aquí y en público Ya está bien el título de Amé- al estilo que lo hicieran ignorico Vespucio, para que ahora rantes y adversarios, más indica encima nos vengan con la pos- malicia que sentido otro alguno data de «Latino-América», como al servicio de los que hayan de si algo tuvieran que ver en la leer los pensamientos del autor. empresa -«el mayor aconteci. Las armas y las letras, buenas miento histórico, después de la son por separado, y aún más Redención - estos otros vecínos si se juntan por elevación a un nuestros del Mediterráneo. Y lo buen fin. Pero usar de las sepeor, y a ello vamos, es que al gundas como catapulta y fuera tal maridaje lingüístico se le de tono, cuando menos arguye haya concedido carta de ciuda- poca discreción y escasa no-

# Mañana, misa por Onésimo Redondo

20000000000000000000000

Con motivo de cumplirse el aniversario de la fiesta onomástica y cumpleaños de Onésimo Redondo, fundador de LIBERTAD, los empleados de nuestro periódico-personal de Redacción, Administración y talleres- ofreceremos una misa mañana, por la tarde, a las ocho, en el templo parroquial de Santiago Apóstol.

# EL HABLAR DEL PUEBLO

(Foto Carvajal)

Por DEMETRIO CASTRO VILLACAÑAS

maba sus crónicas madrileñas en el diario «A B C» con el pseudónimo de «Isidro», me confesó su gran preocupación por recoger y fijar modismos del habla popular, palabras y frases que las modas traen y llevan; expresiones que tienen un significado preciso o equivoco, multivoco también, y que afloren al labio de la gente del pueblo de una extraña manera, para desaparecer muchas veces al cabo del tiempo, sin que aquellas palabras que parecían haber adquirido raíz de permanencia vuelvan a aparecer más. Son los «timos» que están de moda, los giros gramaticales, los adjetivos brillantes y los verbos sustantivados, que suponen todo un descubrimiento cuajado de matizaciones y de precisión. No se trata, es claro, de una germanía, ni aun de un argot peculiar, sino de idiotismos y vulgarismos que se aceptan por el hablante, incluso sustituyendo a otras voces de más raigambre y de mayor belleza, para mejor y más pintorescamente expresar su pensamiento. Y no se trata tampoco de un lenguaje artificial, en cierta manera impuesto, como el celebre madrileñismo de Arniches, que baió realmente desde el escenario a la calle en lugar de subir de la calle

La foto muestra el escaparate del comercio «Música y Qui-

nielas», de la Plaza Mayor, por el lado de la calle de la Reina. Puede apreciarse un corte perfecto de más de media luna, que nadie sabe como se ha hecho. La caida del cristal pro-

dujo bastante ruido. Alarma en la calle y en la tienda y dos

jóvenes melenudos corriendo cada uno para un lado. ¿Inten-

taban robar? ¿Fue un accidente fortuito? Esto último resulta

niás que problemático, a la vista del perfecto semicirculo.

l'ero el caso es que un robo así durante el dia... Algo falló.

\*

Cualquiera que a este interesante fenómeno del hablar del pueblo se acerque, encuentra en seguida cómo determinados escritores, que generalmente se autopresentan como muy próximos a lo que ellos llaman «el pueblo», no son capaces de transcribir ni una sola de las más corrientes y extendidas expresiones populares. Dicen los tales escritores que recogen el sentir de la gente del campo, de la calle, de los barrios de la ciudad, y lo trasladan luego al lector de una manera tal que hace de los campesinos poéticos líricos, de los habitantes de los barrios extremos refinados filósofos y poco menos que académicos de la lengua de los taxistas o de

Es natural que sean quienes más alciados se encuentran del vivir del pueblo quienes más falsean su modo de hablar, literaturizando hasta el extremo lo que quieren presentar como expresión popular directa. Los «neopopularistas» que tanta huella dejaron en la literatura española de los años 30, y a los que pretenden seguir ahora algunos alevines de escritores incurrieron en ese pecado de desfiguración. Incluso cierta política se hizo por aque- caduco popularismo.

Cuando el maestro de periodistas Lorenzo López Sancho fir-1 llas calendas poniendo en la voz de las humildes gentes latiguillos de ideólogo demagógico o metáforas de cursi contenido. Ahora, cuando alguno de los auténticos «popularistas», como es el caso del novelista «de la otra Cataluña», de la de los inmigrantes, Francisco Candel-y sirva a modo de ejemplo- emplea el lenguaje del pueblo, de la gente que con él ha convivido, acierta a hacerlo de manera plena; como también, por citar un maestro en su juven-tua, lo hizo en determinadas ocasiones Ignacio Aldecoa; o como, por citar otro ejemplo provechoso, lo hace en sus cuentos el estupendo escritor Meliano Peraile. Pero ninguno de ellos, próximos de verdad al pueblo, utiliza al personaje para hacerle portavoz de su literatura haciéndole hablar con una prosa culta, construida y acabada, en la que se diga, atribuvéndoselo al taxista, al barrendero o al tendero de la esquina, lo que se ve a las claras que sólo ha podido ser cocido en la olla del escritor; sólo que éste, para subrayar de algún modo su personal opinión, se lo atribuye al hombre de la calle, al hombre sencillo del trabajo y por lo general de muy hondas seguridades, con el que, en realidad de verdad, el avisado escritor demuestra no tener ningún contacto.

Resulta así contraproducente, además de antipática, la estratagema de algunos articulistas o reporteros de hoy, que mienten diálogos que sólo en la tipografía resultan tales, pues son para el lector, y desde el principio, monólogos en los que se ve claro que es la misma persona la que pregunta y la que responde, aun cuando las respuestas se le cuelguen a quien, incluso, por completo y de total manera se desconoce.

Otras veces, para lanzar alguna afirmación que se quiere hacer aparecer como muy extendida, el articulista de turno finge encuentros con gente que hace su vida y su trabajo fuera de los recintos cerrados de la oficina o de la redacción; gentes que están habitualmente por el lado de fuera de cualquier ventanilla; y les cuelga aceradas observaciones, sutiles matizaciones, pensamientos afilados, expresados de tal forma que se ve a la legua cómo no ha sido -ni ha podido ser- pensado así por hombres sencillos; de clara manera de hablar, que son incapaces de utilizar esas vo-ces, en ocasiones lastradas de tecnicismo y en otras de falso y ya

### EL TORO DE LIDIA

No hace mucho, en el Sindicato Nacional de Ganaderia se reunió el Grupo de Criadores de Reses Bravas. Protagonista de la reunión. marco de todas las discusiones, eje de toda la polémica, tue el toro, ese hermoso y soberbio ejemplar de raza iberica que se ha dado en llamar toro de lidia.

España, desde sus más remotos tiempos, tue siempre tierra de reses bravas. El toro de lidia, como la "capra hispánica", fijaron siempre las características de una fauna que tenia como asiento la Península Ibérica, desde el Mediterraneo a los Pirineos. En otras zonas de Europa, no es posible encontrar un ejemplar mas bello, mas muro, mas noble y con más bravura que nuestro toro de lidia; famoso por su trapio y por su casta. Ahora esta casta parece estar en peligro, y de esto y de otras cosas se han ocupado los ganaderos. Una gran parte de esa pérdida de casta está unida a la evolución de las corridas de toros, con ejemplares más bellos que bravos, y ésto, en parte, porque toreros de fama, espadas de los grandes carteles, han solicita do el toro "colaborador" y no el toro-toro.

Algunos criadores de reses bravas —no to-

dos— han tenido que plegarse a esta modali dad en detrimento de la estirpe de casta; a la larga, si no se toman medidas, esto codria suponer una degeneración de valores en la cabaña nacional y en la más representativo de nuestras flestas ibéricas. De ahí la preocupación del Sindicato de Ganadería. Dos solu ciones, dos medidas a primera vista. Por un lado, la experimentación; de otro, la reserva Es lógico que ambas —por su elevado coste conocimientos técnicos— deben salir de lo órbita puramente de los ganaderos —de su iniciativa privada— y pasar a ser tarea operacional del Estado. Ya es hora que la Admi-

nistración tome a su cargo y vigile, directa mente, esa gran riqueza nacional que supone la cria y selección de reses bravas. Dejarlo todo a la particular improvisación no es buen camino. El ganadero suele tener por regla general grandes conocimientos y buena volun tad, pero le hacen falta orientaciones y medios, y ahi está, o debe estar, la acción tutelar

Esto en cuanto a la experimentación. La reserva, el gran coto nacional de reses bravas. es lógico que necesite de la protección direc-na de los medios oficiales. Habría que buscar una zona ideal por sus pastos, por su humedad, por el sol, por su clima, en una palabra, y esa gran reserva seria la cuna y la solera

del futuro toro de lidia. El lugar ideal para la instalación de la citada reserva sería cuestión a decidir por los expertos, por los estudiosos, por los en tendidos en zontecnia. Se ha llegado a propo ner en un periódico madriteño una determinada región de nuestra geografía andaluza concretamente el "Coto Doñana", en la pro vincia de Huelva, sede al mismo tiempo de una importante Estación biológica dependien te del Consejo Superior de Investigaciones Cientificas; nosotros no señalamos lugar. De jamos esa tarea a los expertos, pero la idea de esa gran reserva nacional de toro de lidio nos parece buena, una idea clave, una idea excelente, digna de ser convertida en realidaá teliz, en virtud de una política ganadera que devuelva al toro de lidia la casta, la nobleza, el trapto y la singular acometividad que demanda la Fiesta Nacional, de la que un Rey, Felipe II, dijo en una ocasión "que tan metida estaba en la entraña y la sangre de los es-

FRANCISCO GOMEZ TRAVECEDO

que no va usted sólo en su AUTOMOVIL

### EL SANTO DEL DIA

SANTOS FAUSTINO Y JOVITA, MARTIRES († 122)

Estos dos fortísimos mártires del Señor fueron hermanos, muy ilustres por sangre, y naturales de Brescia, ciudad de Lombardia. A Faustino, que era el mayor, ordenóle sacerdote el obispo Apolonio, y a Jovita, de diácono. Comenza-



ron los dos hermanos a ejercitar sus oficios con gran edificación de los fieles y acrecenta-miento de la fe cristiana, lo cual sabido por el em-perador Adriano, dio orden a Itálico ministro suyo, que los prendiese y obli gase a renegar de Cristo. Hizolo asi Itálico, pero ha-llándoles muy firmes en su propó

sito, no quiso pa-sar adelante hasta que pasase por allí el Emperador, por ser los santos personas tan ilustres y emparentadas. Víno, pues, Adriano y los mandó lievar al templo del Sol para que le adorasen; mas los dos santos hicieron oración al Dios del cielo y luego la estatua del Sol se puso completamente negra, y como los sacerdotes del idolo intentaran limpiarla, cayó y se deshizo en cenizas. Embravecióse el Emperador y condenó a los santos a las fieras, mas éstas no les tocaron; mandé echarlos en el fuego y fueron respetados de las llamas. Echáronles de nuevo a la cárcel, sin darlos de comer arrojáronles plomo derretido por la boca, aplicándoles planchas encendidas a los costados; prendiéronles fuego, y todo sirvió para aumentar el prodigio y que muchisimos gentiles se convirtiesen. Finalmente, el Emperador, no sabiendo ya qué hacer y teniendo por afrenta ser vencido de los santos mártires, después de haber probado todo en vano, les mandó degollar fuera de la ciudad junto a la puerta de ella que va a Crémona

Hoy, viernes, dia 15 de febrero de 1974. Van transcurridos 45 dias del presente año y faltan 320 para llegar a 1975. El Sol ha salido a las 8 horas y 9 minutos y se pondrá a las 18 horas y 49 minutos. La Luna, que es menguante en Escorpio, saldrá a las 3 horas y 29 minutos y se pondrá a las

#### CADA DIA SU REFRAN

"QUIEN MAS TIENE, MAS QUIERE". Lo dice por

### 

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Una gota de sangre para morir amando". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La huída".

CAPITOL.—Hoy no hay funciones por descanso del personal. CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45; "Un rey para cuatro reinas". CERVANTES.—Desde las 4,15; "Cómo casarse en siete días"

"Vlaje de novios a la italiana". COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El desafío de los siete magni-

DELICIAS.-Desde las 4: "El compromiso" y "Pánico en el EMBAJADORES.—Desde las 4: "Chato, el apache" y "Llama-

GOYA.—Desde las 4,30: "El gran duelo" y "El ojo del hu-

LAFUENTE.—Desde las 4,30: "Johnny cogió su fusil" y "Sin las y disparando". LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Cebo para una

REX.—Desde las 4,30: "El hombre invisible" y "Los cañones

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE. — 16.00: Grandes orquestas: Hoy... la de Franck Pourcel. 16.20: Música y decoración. 16.30: "Soledad" (novela). 17.30: Top-50 de España. 18.00: Alerta general. 18.30: Voces de hoy. 19.00: Musical, siete tarde. 19.30: Tiempo agropecuario. 20,00: Club Juvenil. 21.00: Stop, pare y escuche. 21.30: Nino Bravo. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: Ultimo minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Los viernes, zarzuela: "La verbena de la Paloma", de Tomás Bretón. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de Diogramas y cierre.

RADIO VALLADOLID

noche", "La mansión de Jalna", "El cielo que nunca vi", Programa especial, "Así canta España", "Un grito en el cielo", "Madame Bovary". 20,00: Las elegidas de la SER. 20,30: Club de ami-

gos y discos dedicados. 21,00: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25: Plaza Mayor. 22,35: "Ustedes son for-

midables". 23,30: Hora XXV. 1,00: Lectura de programas y cierre.

TARDE-NOCHE.—16,00: Adagio. 16,30: Calidad Popular 45. 17,05: A cien por hora. 17,25: Mundo curioso. 17,35: Consejos de decoración. 18,00: Cosas de chicos. 18,30: Estrellas de la canción. 19,00: Angelus. 19,05: Páginas liricas. 19,30: Cantar en pretérito. 20,00: Concierto: "Una vida de héroe" (Strauss). 21,15:

Ultima hora. 21,30: Santo Rosario. 21.45: Linea tres. 22,00: Dia-

rio hablado de Radio Nacional de España. 22,30: Disonancia.

23,00: Cante flamenco. 23,30: Canciones que... suenan. 24,00: Dios

en la poesía. 00,05: Club de medianoche. 00,27: Lectura de pro-

FRECUENCIA MODULADA

18,00: Tiempo para los clásicos: Variaciones para piano (Brahms).

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Duque de la Victoria, 18.

Angustias, 43. Plaza de la Cruz Verde, 3. Paseo de Zorrilla. 96.

Avenida de Palencia, 43. Aguila, 17 (Pajarillos). Villanubla, 5

Cruz Verde, 3. Paseo de Zorrilla, 96. Villanubla, 5 (Barrio de

CONTINUAN EN SERVICIO.—Angustias, 43. Plaza de la

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica,

la Mutualidad del Seguro te amparard en la asistencia médica y farmaceutica, includos antibióticos y gastos

de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios

particulares. Informate en el Instituto Nacional de

(Barrio de la Victoria). General Shelly, 44 (Delicias):

TARDE.-17,00: Música ambiental. 17,30: Panorama en "pop".

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE. - 16,00: Narraciones: "Tentación a media

programas y cierre.

gramas, 00,30: Cierre.

la Victoria).

ESTUDIANTE:

19,00: Lectura de programas y cierre.

RADIO Y TELEVISION

ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Habla, mudita". ZORRILLA (Sala especial).-A las 5, 7,45 y 10,45: "Cinco más CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.-A las 6,30 de la tarde: a las 7,30, rosario, reserva y misa Esclavas.-De nueve de la maña na a 0,30 Je la tarde.

Reparadoras.-De 8,30 de la ma fiana a las 6,00 de la tarde San Pablo.-A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL

Misas en las nuevas parroquias de San Pasoual (Huerta del Rev. capilla de las Religiosas Domini cas Francesas) y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas).

Diaria.-A las siete de la tarde, en San Ramón, excepto los miér coles; a las siete y media de la tarde, en San Pascual, excepto los martes.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve y media. Por la tarde, a las Santísimo-

ocho, santo rosario. Salvemos al nundo por María.

RR. SALESAS

Todos los días, misa conventual a las ocho y cuarto de la mañana, los domingos desde las nueve a las once de la mañana está expuesto el Santísimo.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Misas diarias: Por la mañana, a as nueve. Por la tarde, a las ocho.

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, weve y media, diez y siete y media de la tarde.

SALESAS

Diariamente, misa conventual a as ocho y cuarto de la mañana. Los domingos, de nueve a once de la mañana, está expuesto el

APTOS EL DIA 12

CLASE A-2. - Contra Peláez, Carlos; Martín Villa, Gerardo. CLASE A-2 y B.-Valdes González, José Luis.

CLASE B. - Arranz González, Andrés; Asensio Escudero. Onésimo; Cea Rodríguez, Fidel; Cerdeira Gutiérrez, Maria Isabel; Crespo Pereda, Aurelio; Domínguez Prieto, Mario; Fernán-dez Ruiz, Angel; Fuente Verdugo, José Antonio; García García, Rafael; García de Mier, Ildefonso; Gómez Hormias, Damián; Hernández Hernández, Telesforo; Martin de Frutos, Alejandro; Martin Martin, Francisco Javier; Martin Recio, Clemencio; Navarro Terradillos, Antonio; Ortega Cañas, Claudio; Pascual García, Jesús; Peláez Alvarez, José Ovidio; Pelayo Martin, Miguel Angel; Pinto Sandoval, Desiderio; Pozo Olmedo, Santiago; Resines Llorente, Vicente; Rodriguez Asensio, María Esperanza; San-

EXAMEN PARA EL DIA 21

tamaria Esteban, José Maria;

Sol Bratos, José Ignacio; Soria

Soria, Pedro; Velasco Caballero,

Primera convocatoria

CLASE A-2 y B.-Cantero García, Angel; González Martin, Teo-

VHF

PARA HOY

18,45: Apertura y presentación.
18,46: Avance informativo.
18,50: Con vosotros: Libro:
"Espeleologia". — La cometa naranja: "Las

19,05: Camino del récord. 20,00: Novela: "La casa de las locas", de Xavier de

y XX, último).

21,00: Telediario. 21,35: Estudio 1: "De la noche

PARA MANANA

12,00: Apertura y presentación. 12,01: Hoy también es fiesta. Programa infantil.

15,35: De Norte a Sur: Toledo.

16,05: Primera sesión: "Las

chicas de la Cruz Roja". 17,35: Avance informativo.

17,40: Vuestro amigo Quique. 18,05: Dibujos animados.

18,30: Aventuras de Gaby, Fofó y Miliki.
18,50: Subasta de triunfos.
20,00: Planeta azul.

20,30: Semanal informativo.

"Kung-Fu"

21,00: Atril.

22,00: Galeria.

23,30: Ultima imagen.

21,30: Boxeo. Desde Turín, re-transmisión del comba-

Resumen informativo.

UHF

20,00: Carta de ajuste. 20,30: Presentación y avances.

20,31: Dibujos animados euro-

La búsqueda del Nile.

PARA HOY

te Bruno Arcari - Tony Ortiz, valedero para el campeonato del mundo

del peso superligero.

Despedida, oración y cierre.

Tramado de culturas.

14,17: Avance informativo.

14,24: Primera edición. 15,00: Noticias.

11,45: Carta de ajuste.

la mañana", de Ugarte y J. López

Resumen informativo.

Despedida, oración y

aventuras de Till Eulens-

(Caps. XIX

18.30: Carta de ajuste.

piegel".

Montepin.

TARDE

NOCHE

MATINAL

TARDE

NOCHE

SOBREMESA

ASPIRANTES DECLARADOS | doro; Heras Sanz, Jesús; Herrera de la Fuente, Santiago; Maiza Aldaz, Pedro; Medina Jiménez, Severiano; Redondo Manrique Honorio.

> CLASE B .- Alonso Sáinz, María; Baladol Lea, José; Cieza González, Antonia; Domínguez Rodríguez, Felipe; García Rodríguez, Hipólito; González Gómez. Román; González del Rey, Jose fa; Luengo Martín, Cirilo; Mar tín Sáez, Daniel; Medina Antón, Santos; Medina Suárez, José; Mirat Hernández, María; Moha menah Murssen Fawri; Morales Velasco, Antonio; Muñoz López, Alfredo: Pérez Garrido, Félix: Pérez Moro, Julio; Pisonero Piso nero, Angel; Tejedor y Miguel, Miguel; Terceño Herrero, Gerar-

CLASE C.—Acebes Hernández, Macario; Antón Caballero, Jesús Arias Pachón, Luis; Arranz Ca pa, Pedro; Castañeda del Agua; Estrada Carmona, Francisco Fernández, Victoriano; De la Calle González, Felipe; Martínez Llamazares, Carlos; Palencia de la Cal, Rafael; Poza Alvarez, José Revuelta Manzano, Pablo: Del Río González, Amador; Salgado Laguna, Ponciano; Sánchez Castaño, Saturnino; Sancho Toledo Agustín; Suárez Colomo, Félix Velicia Niño, José; Zumel Repi so. Jesús.

CLASE C y A-2.—Crespo de Pozo, José; Marinero García,

Ramiro. CLASE D.E. - Alvarado Rey,

Tiburcio.

EXAMEN PARA EL DIA 22

Primera convocatoria

CLASE A-2.—De la Puente Tre

ceño, Jesús; Mateos García, Sa

CLASE A-2 y B.—Cuadrado del Amo, Carmelo; García García José Antonio.

CLASE B.-Abajo de la Vega Pedro: Abdallah Ahmad, Ziad Afibarro Alonso, Francisco; An tón Conde, María; Antonio Aya, Germán; Atienza García, Arturo: Ayllón Serrano, José; Berzosa Sánchez, José; Calleja Muñoz José; Carranza Ares, Amalio; Co llado González, José; Cuesta Marcos, María; Domínguez Redondo, Dulce; Egaña González Juan; Esteban Gordo, María Fernández León, Juliana; García Berlanas, Bautista; Gómez Gar cía, José; González González, Ri cardo; González López, José: Hermoso Monge, Maria; Herre ro Alonso, Manuel; De la Iglesia Pico, Francisco; Izquierdo Rodri guez, Eugenio; Lázaro Cabrero.

Ramiro. CLASE B. - Manso Martinez Germán; Martín Alonso, Angel Mesonero Bermejo, Cipriano; Morán Canseco, Rafael; Morillas López, José; Muñoz Tarrero, Je sús; Nieto de Evan, Marceliano; Olmos Arranz, José; Palacios Avalos, Roberto; Platón González, Francisco; Piedra Fernández, Jovino; Puente Puente, Cristina; Del Río Medina, Felisa; San José Pérez, Gregorio; Sandovai García, Miguel; Santos Criado Emeterio; Sanz Llorente, Fer rando; Sanz Sanz, María; Soba Barba, Maria; Uceta García Juan.

tados en segunda y tercera con vocatorias para los días 1 y 8 de marzo.

AND THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE PARTY

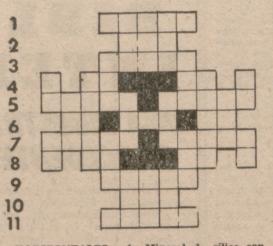
### LA UNIVERSIDAD

CURSOS MONOGRAFICOS DEL DOCTORADO DE MEDICINA

Las clases de los Cursos Mono gráficos del Doctorado en la Facultad de Medicina darán comier zo el día 21, a las horas que figuran en el tablón de anuncios.

88888888888888888888888888889999

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES. - 1: Mineral de sílice con algo de agua. 2: En Galicia, fiesta nocturna de aldeanos. 3: Padrón de una población. 4: escuché. Pronombre. 5: Escalas musicales. Faja estrecha de terreno colindante con un camino, 6: Simbolo quimico. Rece. Encaminaros. 7: Poyo o anaquelería. Severidad escrupulosa. 8: Preposición. Nota musical. 9: Agradable, atractiva. 10: Inter-jección familiar. 11: Cuidados, esmeros.

VERTICALES .- 1: Símbolo químico. Marcha. 2: Medida de longitud equivalente poco más o menos a un metro. 3: Libro, tercera cavidad del estómago de los rumiantes. 4: Hueso de la cadera. Interjección, 5: Prefijo que denota prioridad. Hermana. Conjunción. 6: Adverbio. Linea 

#### JEROGLIFICO



que divide a una figura en dos partes simétricas. Artículo. Notar. Embarcación. 8: Se atreva. Pasión del alma que impulsa a cometer actos de violencia. 9: Funda, instituye. 10: Distraído. 11: Artículo. Letra griega.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

#### PAGOS DE HACIENDA

Lampistería Gamo, Ciriaco Rueda, Fada, Sadfe, Industrias Derivadas del Aluminio, Tecnauto; Industriai Castellana, S. A.; Julián Merilla, Metales Extruídos, Papresa, Papelera Victoria, Productos Oyagüe, Comercial Plastic, Belioit y Segura, José Luis Pérez Sanchis, Fasa, Fernando Alonso Raposo, Faustina Raposo, Luis Gonzállez San José, Cajero del Instituto Nacional de Previ-

Jefe Provincial de Sanidad, Banco Ibérico, Delegado Provincial de Educación y Ciencia Luciano Valdespino Carlos Turiño, Habilitado del 61 Tercio de la Guardia Civil, Isidro García López, José María Tamayo, José de la Fuente Diego, Habilitado del Cuerpo de Policía, Caja de Ahorros Popular, Limpiezas Rey, Angel Ramiz, Lorenzo Rosón, Hijos de Moliner, Rafael Torres, Hijos de Dimas Carrasco.

Gerente de Merc Juan Ramírez Cardús, García Señalización de Tráfico, Banco de Bilbao, Francisco Rodríguez Gómez, Tomás Pescador, Carlos García Fuentes, Félix Prieto Juárez, Fermín Cardiel, Habilitado del Colegio de Veterinarios, José María Martínez Para, Angeles Benavides, Asunción Conde, Feliciano Villalba, Felipe Vitores, Emiliano Herrero González, Arsenio Gómez Gutiérrez, Ricardo González Portela.

Juan Gómez Valle, Antonio González Carballo, Isabel Cebrián, Manuel Arias León, Mariano Rivera, Alejandro Martin Velasco, Rodrigo Castrillo, Lucía Gutiérrez Carranza, Transportes y Servicios, Felisa Pindado, Jesús García Blanco, Felisa García González, Luis Herrero Novoa, Eloy Caro, Nicolás Gutiérrez, Industrias Dulciora; Helios, S. A.; Acacio Villa, Hijos de Uña; Nerva, S. A.; K. L. Aluminio.

Perfeccionamientos Técnicos, Hibridos Americanos, Exclusivas San José, Elvasa, José Suárez Menéndez, Marcelo Cantalapiedra, María Gascón Garnacho, Angelles Miranda Gómez, Emiliano Domínguez y otra, Miguel Manrique, Lorenzo González Fernández, Victor Tejero Carrión, Juana Vedicia Martín, Gregorio Toquero, Isaías Paredes, Administraciones de Loterías números 5, 10 y 11 de esta capital, Electra Popular Vallisoletana.

Caso de no aprobar, quedan ci. EN LA CASA DE CERVANTES

### Lectura de poetas brasileños

El domingo, a las doce, tendra lugar en la Casa de Cervantes la 480 «Mañana de la Biblioteca» en la que los recitadores de la Casa continuarán levendo poe mas de poetas brasileños. MARKET STATE OF THE STATE OF TH

Peatón: no vuelva la espalda al peligro. En carretera circu por la izquierda. Así vera de frente los coches que má cerca pasarán de usted,

# LA CARTA DE HOY

### Libros de reclamaciones

Señor Director del diario LI-, denunciado y rigurosamente sancio-BERTAD. Cindad.

Muy señor mío:

Con el ruego de su publicación si procede, en la sección «Cartas al Director», le traslado lo siguiente Los distintos establecimientos que, de acuerdo con la vigente Le gislación, tienen la obligación de disponer de Libro de Reclamacio nes, figuran en sitio visible la exis tencia del mismo con cartel o en vistoso y acristalado cuadro; pero existen casos como el que he teni do la desagradable oportunidad de comprobar personalmente en un céntrico garaje de nuestra ciudad, en el que al parecer se desinteresar de tal obligación cuando así lo exi ge un cliente, con negativa contu maz de entrega del referido Libro

Esta negativa es algo insilenciable que debe ser inmediatamente tablón de anuncios.

nado para poder dar sentido al contenido del recuadro. Estoy completamente seguro que la mayoría de impunibles actuaciones o abusos son perfectamente subsanables en cuanto el ciudadano, colaborando con las autoridades, ejercite sus derechos legales y haga oirse.
RAFAEL MEDRANO

DE PABLO

#### Exámenes de reválida en la Escuela de Estudios Empresariales

Los ejercicios de reválida de peritaje v profesorado mercantil darán comienzo el día 20, conforme al horario expuesto en el

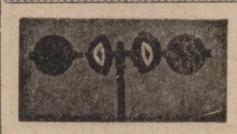
EL P. P. O. IMPARTE CARSOS DE ...

...preparación profesional para sus trabajadores de nueva plantilla.

.. reconversión profesional para sus trabajadores que pasen de uno a otro puesto de trabajo. ... perjeccionamiento profesional para poner al dia los cono-

cimientos de sus trabajadores de acuerdo con los avances tercnológicos. ...mandos intermedios para los trabajadores de su empresa

com aptitudes para puestos semidirectivos 



### CINCO GRADOS

INFORMACION TECNICA

Profunda depresión de 964 milibares en el oeste de Irlanda en 54º Norte, 16º Oeste, con una onda frontal que atraviesa Galicia. Otra depresión de 998 milibares en Sicilia en 33° Norte, 15' Este. Altas presiones al oeste de las Azores con 1.032 milibares en 363 Norte, 363 Oeste, que se extienden a las Canarias y Marruecos.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO En las últimas veinticuatro horas se han registrado pre-

cipitaciones en Galicia, Cantábrico, Duero, Centro, Extremadura y puntos de Andalucía y Ebro. Han disfrutado de cielo poco nuboso en general Baleares y Canarias. TEMPERATURAS Agua recogida

IOCALIDAD	máx. ayer	min. hoy	en 24 horas
MADRID	11	5	0,4 lts. m2
AVILA	6	4	0,2 » »
BURGOS		5	3,0 » »
LEON	4	1	5,0 » »
PALENCIA	7	5	1,0 » »
SALAMANCA	8	5	4,0 » »
SEGOVIA	6	5	3.0 » »
SORIA	4	2	2,0 » »
ZAMORA	9	5	0.5 » »
VILLANUBLA	. 7	3	2,0 » »
VALLADOLID	8	5	2,0 » »
DEDICCION CENT	CDAL DADA	ECDAGA	

PREDICCION GENERAL PARA ESPAÑA (Válida hasta medianoche)

Nubosidad variable y chubascos en toda la Península, siendo más trecuentes e intensos normalmente en la vertiente atlántica y especialmente en Galicia y, por el contrario, más débiles y aislados en la vertiente mediterránea. Por la tarde, cielo nuboso con algún chubasco. Poco nuboso en Canarias. Algunas rachas de vientos fuertes del Oeste en Galicia.

> (DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

seminu ulico de Victoria luevo de

liares Adr aria, Sar

BER

\*\*\*\*\* Para

incap

Reduc

Hasta el

marzo,

ma reduce

por ciento

de los bil

primera y

para reco.

cien kil

quellas pe

situacio

ermanente

ente dec

ientement

Para poc

benefici

mentar

arjeta o

do de 25

periodo d

año, será

entidad g

benefic

\*\*\*\*

JUSTI:

RE "LA

er don

inguez,

Mercanti

d, pront

sobre "L

presa". La

udios so

ión de em

a Facult

para Office

stria. E

idido po

e muy a

BEZAS L

Es oblig

de Hogo

nicar la

Naciona

nuince i

De no 1

de los l

BA

FONDA edad de rillo, ha a don ( VA

furgor

TRASP

208 y eco COOPE de Cast les Sind OI ciados en condicio y preciabonos

latos y cenes en dina del lel. Qui las, Me Torde y Pol aboradora
o de A
Servicio
eales.

OLACH es sem garantia erativa de R tilla la alfalfa. centrale Gene onos 22

a levar

SGCB2021

Hasta el próximo día 15 marzo, la Renfe concede na reducción del cincuenta ciento sobre los precios los billetes sencillos de rimera y segunda clase, y para recorridos superiores cien kilómetros, a todas quellas personas que están situación de incapacidad manente y total formalite declarada e indepenemente de la edad que

Para poder acogerse a esbeneficio será necesario gentar en taquilla una jeta o carnet que, al prede 25 pesetas y por un eriodo de validez de un será expedida por la tidad gestora de la que beneficiario.

### CRONICA DE BONN

(Viene de primera página)

El lamentable "espectáculo europeo" en el escenario americano ha despertado honda preocupación en Bonn. Ni siquiera ese extraordinario árbitro llamado Walter Scheel consiguió mantener las aguas en sus cauces. En la capital federal se admite, sin tapujos, que uno de los cimientos de la política exterior germana acaba de recibir una violental sacudida. En su política occidental, Bonn ha puesto siem pre la máxima atención en un equilibrado entendimiento con Francia y con los Estados Uni

Una cetización correcta a la Seguridad Social no debe cons tituir problema si se conoce con-venientemente el nuevo sistema establecido por la reciente Ley Las entidades gestoras de la Seguridad Social, a través de sus órganos provinciales, y las Inspecciones Provinciales de Trabajo, ofrecen asesoramiente y orientación a todos los inte

WHITH THE PERSON NAMED IN COLUMN TO THE PERSON NAMED IN COLUMN TO

### ONFERENCIAS

JUSTINO DUQUE HABLO "LA TRANSMISION DE LA EMPRESA"

del ciclo del Seminario de Nómadas, del desierto de Kenia

CHARLAS DEL OBISPO DE

LOS NOMADAS Los próximos días 18, 19 y 20 tendrá lugar en nuestra ciudao don Justino F. Duque una serie de conferencias sobre guez, catedrático de Dere- el tema "Realidades humanas y Mercantil de nuestra Univer- religiosas de las tribus de Marpronunció una conferen sabit", que serán pronunciadas "La transmisión de la por monseñor Carlos Calavera La lección era la ter conocido como el Obispo de los

dios sobre "Integración y La primera de las charlas cin de empresas", que organitadas tendrá lugar a las 8,15, en a Facultad de Derecho y la el Colegio Mayor "La Salle", y ara Oficial de Comercio e será dedicada a los jóvenes. La ria. El acto tuvo lugar en segunda, a la misma hora, en la ones de la Cámara, y fue Caja de Ahorros Popular, para dido por don Santiago Ló adultos; y la tercera, para sacer dotes y religiosos, también a la misma hora, en la Sala Borja.

muy aplaudido.

BEZAS DE FAMILIA:

Es obligatorio afiliar a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar al personal que preste servicios en su casa y comunicar las altas y bajas a la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión correspondiente dentro del plazo de quince días siguientes al comienzo o cese en el trabajo. De no hacerlo, el empleado de hogar no podrá ser perceptor de los beneficios de la Mutualidad

### BANCO DE VIZCAYA

DEPARTAMENTO DE PERSONAL

Para próximas convocatorias se admiten solicitudes de Auxiares Administrativos y Botones, Entrega de instancias en Secrearia, Santiago, 21. Valladolid,

dos Aún hoy, tras la deplora ble experiencia hecha en Wáshington, se insiste a orillas del Rhin en que el Gobierno Federal se resistirá a cualquier presión que le obligue a elegir entre franceses y nor teamericanos. Trabajar en la dificil arquitectura del edificio europeo significa para los políticos alemanes —y en este caso no hay que excluir a la oposición— cooperar también con los Estados Unidos. A cada paso, sin embargo, se descubre que esa cooperación Paris y Bonn la entienden de modo muy distinto.

LA CONFERENCIA DE MINISTROS DE EXTERIO-

puesto de modo elocuente' ter la cabeza en la arena. La conferencia de los nuev

ministros de Asuntos Exterio res de la Comunidad que de para deliberar sobre la coope ración política en Europa, ha

RES, APLAZADA

Y de esas diferencias surgen situaciones en las que la República Federal se encuentra un poco así como entre la espada y la pared. Por de pronto, nunca antes ha visto Bonn tan amenazadas como hov sus buenas relaciones con Washington y con París. En la capital norteamericana "se ha dado un primer e importante peso hacia la solución del problema energético. El multinacionalismo se ha im-Esta declaración de un portavoz del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores tiene que ser interpretada de la siguiente forma: te digo que ésto es blanco porque estoy convencido de que es negro negrisimo. Hablar de un triun to del multinacion a lismo cuando en la capital federal se extiende como una riada el miedo a que la Comunidao Europea no pueda resistir un nuevo terremoto político como el de Washington es me-

bió comenzar ayer en Bonn sido aplazada a petición del ministro Scheel. No fue sólo la prolongación de la confe rencia de Washinbton lo que obligó a ésto, sino la situa ción de desconcierto engendrada por dicha reunión. Los Gobiernos de la Comunidad necesitan unos cías para recapacitar y acudir a orillas del Rhin con nuevas ideas, de acuerdo con las circunstancias. En este encuentro de los "nueve", que será convocado no obstante en fecha próxima, se elaborará un comunicado sobre cooperación con los Es tados árabes. La actitud que Paris adopte a la hora de formular dicho comunicado permitirá ver si es posible soñar con una política energética

### ANTINCTOS RECONOMICOS CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

#### TRASPASOS

FONDA El Val, proad de don Joaquin rillo, ha sido traspaa don Celso Miguel.

#### VAR OS

W furgon, Portes ray economicos. Te-

COOPERATIVA de l'adores de Remola-Castilla la Vieja Sindicato Remoofrece a sus en las mejoprecio toda clase nos nitrogenados, atos y potasas. Alenes en Valladolid, ina del Campo, Pe-Quintanilla Olmedo, Val-Medina de Rio-ordesillas, Moja-Pollos. Entidad adora del Minisvicio Nacional de

OLACHEROS. Las semillas de plegarantia y calidad encontraréis en la perativa de Cultiva-s de Remolocha de tilla la Vieja. Pata-alfalfa, maiz. Oficicentrales en Va General Mola, nos 222343 y 221762.

#### VENTAS

o máquina sembracon acoplamiento levantamiento hico de tractor. Tra-lictorino Ruiz. Casuevo de Esgueva.

#### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

Censo. 4: Oi. Sé. 5: Gamas. Veril. 6: Na. Ore. Id. 7: Vasar. Rigor. 8: Ob. Re. 9: Amna. 10: Ajá. 11: Aseos. VERTICALES. — 1: Ag. Va. 2: Ana. 3: Omaso. 4: Cia. Aba. 5: Pre. Sor. Más. 6: Aún. Eje. 7: Las. Ver. Nao. 8: Ose. Ira. 9: Erige.

Eje. 7: Las. Ver. Na 10: Ido. 11: El. Ro. SOLUCION AL JEROGLIFICO

LA LAMPARA DE ALADINO

ras de oficina. (Oforta 14.765).

ENCARGADO para explotación de cerdos y guarda. Finca La Quemada. Olivares de Duero. Informes, en la finca o en Valladolid, calle Libre-ria, 13. José Maria Martinez. (Of. 14.674).

TRACTORISTA y familia para trabajar en el campo. Carretera Rone-ELECTRICISTA. Carrodo, km. 3. Se facilita vi- cerias. Avenida Burgos, nes. Teléfono 234208. vienda y luz. (Oferta km. 120. (Of. 14.778). (Of. 14.771). 14.695).

#### CONSTRUCCION

CARPINTEROS encofradores. Teléfono 220031. (Of. 14.776).

#### HOSTELERIA

APRENDIZ cafeteria. Garcia Morato, 35. (Olerta 14.757).

#### HORIZONTALES. - 1: Opalo. 2: Rúa. 3:

#### OFERTAS DE TRABAJO

#### AGROPECUARIAS

y pinche de cocina para VAQUEROS para finca bar. Pasión, 7. (Oferta próxima a la capital, pre- 14.743). ferible familia con hijos en edad laboral. Se faci- APRENDIZ adelantado. lita vivienda. Informes: Puente Colgante, 44. Teléfono 231407, en ho- (Of 14.677). DEPENDIENTE. Paseo

TRACTORISTA agricola. Longinos Rodriguez. Ba-rruelo del Valle. (Oferta FONTANERO oficial pri-

#### CUPON PRO CIEGOS

San Vicente, 40. (Oferta

METAL

PEON con conocimientos

de pintura. Oficina de

Colocación. (Of. 14.774).

mero. Jalón. Plaza Tene-

oficial primera para ocu-

par puesto de jefe de

sección. Dirigirse a carre-

tera Soria, km. 4,9. (Ofer-

rias, 5. (Of. 14.775).

14.678).

DEL SORTEO CELEBRADO AYER 185 y con 125, todos, los números terminados en 85

SOLDADORES, oficiales TORNEROS, oficiales prifono 253748. (Of. 14.700)

#### **OFICINAS**

APRENDIZA mecanógra fa. Agrofer. Poligono Argales, 92. Presentarse de 4 a 6 tarde. (Of. 14.772)

CONTABLE con experiencia y título de pro-fesor mercantil. Dirigirse al apartado número 7. (Of. 14.685).

#### TRANSPORTES

CONDUCTOR de primera. Llamar teléfono 251387. (Of. 14.764).

CONDUCTOR primera o segunda. Oficina de Colocación (Of. 14.766).

#### VARIOS

MATRIMONIO para por tería. Oficina de Colocación. (Of. 14.741).

APRENDIZ. Calle José Antonio Primo de Rive ra. 1. (Of. 14.767).

FERRALLISTAS oficiales especialistas y peo-

MECANICO electricista PEON. Oficina de Colocación. (Of. 14.779). TRACTORISTA suplente

para industria próxima a Valladolid. Razón: Telé-fono 234666. (Of. 14.690). AVILA

### BARCO DE AVILA, 15. (Cifra.)

A las ocho de la mañana pasaron por el puente romano de Las Aceñas, en dirección a Navalonguilla, un coche de la Guar dia Civil, un «Lang Rover» tanı bién con fuerzas de la Benemé-

en su tracción delantera, en sus frenos de disco. en su estudiado sistema de suspensión con

amortiguadores hidráulicos, en el confort de sus asientos anatómicos. Renault-6 es un coche agradable de conducir y hecho a conciencia para responder siempre fielmente.

Renault-6 responde fielmente a su sensible

caminos difíciles; a la necesidad de espacio

para transportar maletas, paquetes y objetos

caminos o del mal tiempo. El Renault-6 es un

coche fiel, equilibrado y seguro, que consigue

buenos rendimientos sin sacrificar nada esencial:

economía (6.5 l. por cada 100 Km.), comodidad

Renault-6 está en su sólida mecánica Renault

y espacio. El secreto de la fidelidad del

espacio; a las complicaciones de los malos

dirección de cremallera; a las exigencias de los

voluminosos; a la urgencia de aparcar con mínimo

Características técnicas:

4 cilindros. Camisas húmedas recambiables. Potencia DIN 47 CV a 5.900 r.p.m. Par máximo DIN 6.7 Kg. m. a 3.500 r.p.m. Bateria 12 V. 4 velocidades sincronizadas. Velocidad 130 km. h. Consumo 6.5 l. cada 100 km. Electroventilador automático. Tracción delantera. Suspensión independiente

Un motor potente para su libertad de acción

a las cuatro ruedas. Barras de torsión y antibalanceo. Frenos de disco en las ruedas delanteras. Asientos de diseño anatómico. Asiento trasero totalmente abatible.

# Un coche de confianza

SCHOOL STATE OF STATE

# Aparecen los restos del avión de Matacán

Renault 6.

Una respuesta fiel.

(Viene de primera página)

El hallazgo lo hicieron tres vecinos de esta localidad, cuyo Alcalde hizo público un bando en el que ordenaba que todos los hombres útiles de la población marcharan a los montes cercanos en busca del aparato siniestrado. En total, fueron casi un centenar los que emprendieron esta tarea, muy penosa a causa de las desfavorables con-

diciones meteorológicas. Tres de los vecinos que emprendieron la búsqueda: Miguel Jiménez, Estanislao Martín y Pedro Chaparro, fueron los que descubrieron los restos del avión en una vaguada cubierta por la nieve, encontrando junto a los restos de la aeronave dos cadáveres.

Inmediatamente bajaron hasta el pueblo para dar aviso a las autoridades.

Se supone que hasta hoy no será posible el acceso hasta el lugar donde se encuentra el

#### OPERACION DE RESCATE

BARCO DE AVILA, 15. (PYRE-SA.)-Vecinos de Barco de Avila y Navalonguilla y fuerzas de la Guardia Civil salieron a primera hora de esta mañana hacia «El Gancho», paraje situado a dieciséis kilómetros de la primera población y cinco de la segunda, en el que se localizaron los cadáveres de dos de los tripulantes y restos del avión «E-20» desaparecido el día 7 de febrero, de la Base Aérea de Matacán. De la misma Base partió a las 9,30 de esta mañana un helicóptero para incorporarse a los trabajos de rescate aunque se teme que las nubes le impidan tomar tierra.

### PASO POR EL BARCO DE

rita y coches con periodistas y reporteros de Televisión y de

la Prensa. Todos ellos se dirigen a la sierra y risco del Tormal o sus proximidades, donde fueron localizados, en la tarde de ayer los restos del avión «E-20», de la Base Aérea de Matacán, desaparecido desde el pasado día

Tras una noche lluviosa, el día está en calma y templado, con un cielo nuboso donde se observan grandes claros.

Un helicóptero de la Base de Matacán, de Salamanca, ha aterrizado en las proximidades del cuartel de la Guardia Civil de Barco de Avila para adquirir noticias.

de esta mañana, un grupo de montañeros de la Guardia Civil, procedente de Navarredonda; varios vecinos del pueblo algunas caballerías iniciaron el ascenso a la sierra de Navalonguilla y risco del Tormal, con el fin de recuperar los cadáveres de los tres tripulantes del aparato siniestrado. Se calcula que tardarán en llegar aproxi-

#### ASCENSO A «EL GANCHO»

madamente dos horas y media.

BARCO DE AVILA, 15. (PYRE-SA.)-Parece que los cadáveres de los pilotos del avión sinies trado hace ocho días serán tras-

EL DIA 27 SE CERRARA LA GUIA TELEFONICA

Antes de la citada fecha, los interesados pueden comunicar las modificaciones o correcciones que deseen, mediante carta certificada, dirigida a las Oficinas de la Compañía. Duque de la Victoria, 10

DE VALLADOLID Y PROVINCIA

Si no es Vd. titular de su teléfono

puede actualizar su situación dirigiéndose a nuestras Oficinas Comerciales, antes del cierre de la guía, para que su nombre figure en ella.

Si Vd. quiere la suscripción a otras guías puede recibirlas, en el momento de su publicación, comunicandolo a la Oficina Comercial correspondiente.

13 COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPANA 

de caballerías desde el paraje en el que se localizaron ayer tarde hasta Navalonguilla. Tres helicópteros cooperan en el rescate, pero la lluvia les impide tomar tierra en el lugar del suceso, por lo que parece que se verán precisados a recoger los cadáveres en la citada localidad.

A las nueve y media de esta mañana comenzaron el ascenso hacia «El Gancho» un grupo de montañeros de la Guardia Civil de Navarredonda, acompañados de vecinos de Navalonguilla, con algunas caballerías. Tras atravesar el risco del Tormal, se supone que llegarán a mediodía al lugar del hallazgo. Tras una noche lluviosa, el día amaneció en calma; pero a partir de las diez y media comenzó otra vez a empeorar el tiempo.

#### Teléfono autom ático desde Valladolid

Marque las siguientes ciabonado a quien desee lla-

Barcelona: 93.

Burgos: 947. Caceres: 927. Ciudad Real: 926. Gerona: 972. Guipúzcoa: 943 Huesca: 974. La Coruña: 981. León: 987. Lérida: 973. Madrid: 91 Málaga: 952. Palencia: 988. Palma Mallorca: 971. Pontevedra: 986. Salamanca: 923. Santander: 942. Segovia: 911. Sevilla: 954. Tarragona: 977. Vizcaya: pas Zaragoza: 976.

A las 5, 7,45 y 10,45 ¡Un film violento y explosivo! - ¡Una impresionante historia de acción!

# HUIDA

Technicolor STEVE McQUEEN - ALI MacGRAW-BEN JOHNSON

#### LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45 ;ULTIMO DIA! ¡¡Sobre un guión de SUM-MERS, el apasionante tema de las adolescentes engañadas!!

#### Cebo para una adolescente

Eastmancolor - ORNELLA MUTTI, PHILIPPE LEROY, MILIO GUTIERREZ CABA y CURRO SUMMERS (Unicamente mayores de 18 años)

Teléfono 232462 A las 5, 7,45 y 10,45 LA MUERTE TAMBIEN CONTABA EN AQUEL EX-TRANO JUEGO!!

# Una gota de sangre

con SUE LYON, CHRIS MITCHUM y JEAN SOREL (Unicamente mayores de 18 años)

HOY - CERRADO para descanso del personal

MANANA, SABADO FRENESI" y "EL ULTIMO HOMBRE VIVO"

### Mañana, sábado

ii IMPRESIONANTE FSTRFNO!!

Cuando su amor había alcanzado la palabra eternidad surgió amenazante una pros-



¿Por qué seres tan despre-

ciables allanaban su hogar y se reian de su idealismo? (Sólo mayores de 18 años)

Peatón: no irrumpa jamás en la calzada. Asegúrese de que puede pisarla sin peligro. Mire bien a ambos lados antes de

#### PELICULA!... ¡NUEVAS CANCIONES!... INUEVA

INUEVO MANOLO!... EN EL ULTIMO GRAN EXITO de JUAN DE ORDUÑA



Me has hecho perder el juicio iuidi: JOSE Mª PALACIO - DIRECTOR: JUAN DE ORDUNA .

Manana

DIVERTIDISIMO

BELTER ENTRE ELLAS IY VIVA ESPANA

# Desde las 4,15

GRACITA MORALES en Cómo casarse en siete días CONCHITA VELASCO en VIAJE DE NOVIOS A LA ITALIANA

Ambas en Color (Mayores de 18 años)

#### CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45 Un éxito del cine español reconocido en el mundo

#### HABLA, MUDITA Ina producción de Querejeta

por JOSE LUIS LOPEZ
VAZQUEZ y Kiti Manver
¡Seleccionada para optar al
'Oscar" de Hollywood 1974!
(Mayores de 18 años)
Localidades para dias sucesivos

#### TEATRO CARRION HOY, a las 5, 7,45 y 10,45 ;ULTIMO DIA!

IUN "WESTERN" CON SEXY! un rey para

cuatro reinas

COLOR, por Clark Gable y Eleanor Parker (Mayores de 14 años)

#### Moderno Cine LAFUENTE HOY, desde las 4,30

Continúan las exhibiciones JOHNNY COGIO SU FUSIL Un film en color de Dalton Trumbo, y SIN BALAS y DISPARANDO Color, por Romy Schneider (Mayores de 18 años)

### **Nuevo Cine GOYA**

HOY, desde las 4,30 ;;Ultimo dia!! EL GRAN DUELO Color, por Kirk Douglas y Jane Alexander, y EL OJO DEL HURACAN Color, por Analía Gadé (Mayores de 18 años)

## CIME REX

HOY, desde las 4.30 EL HOMBRE INVISIBLE Color, por Dean Jones, y LOS CANONES DE NAVARONE Color, por Gregory Peck y Anthony Quinn (Mayores de 14 años y me-nores acompañados)

EL SUSPENSE es intenso. LA ACCION es electrizante, en el film del mis-mo autor de "Los cañones de Navarone", MAC LEAN

Technicolor Panavisión por BARRY NEWMAN y SUZY KENDALL

MANANA CARRION (Mayores de 18 años) Se despachan localidades

En AVENIDA

### GOTA DE SANGRE PARA MORIR AMANDO''

Eloy de la Iglesia es uno de los oficion y sin grandes recursos ni directores más ambiciosos y con atractivos físicos, no se entiende posibilidades de los que trabajan ni su mito, ni su presencia como noy en nuestro país. Encasillado, por gusto propio, en un cine de intriga y violencia, hasta la fecha ha onseguido notables aciertos pariales, a los que hay que sumar ahora esta nueva obra. Se trata de film ambientado en el siglo XXI, referencia que nos viene da da por una puesta en escena y ambientación futurista, así como por numerosas indicaciones temporales que a través de la imagen y le palabra son ofrecidas al especta dor. El apunte, de clara tendencia crítica, trata de mostrar al espectador una sociedad de consumo altamente tecnificada, en plena épo ca de confort y bienestar, pero que iguiendo tales coordenadas, han

ado en una humanidad absolutanente alienada y totalmente desumanizada, lo que hace devenir una especie de neurosis colectiva patológica, ambiental. Bajo estas remisas, los guionistas han hecho válida ya una anécdota que de otro modo hubiese sido convencional gratuita, y que viene a ser como una visión apocalíptica de una so ciedad en la que impera la violen cia, la crueldad, el sadismo, el vi cio y, en general, el más total des madre, como ahora se dice. Eloy de la Iglesia, amante de los platos fuertes, sazona a su gusto, con los más variados y aberrantes elementos, la trama, que, sin embargo, v. ahí está su mérito, tiene muchas posibilidades, por desgracia, de ser real no tardando. Por otra parte, a la validez crítica hay que añadir a validez esteticista, con una narración de moderno lenguaje cine matográfico y pulso seguro, bien construida en términos generales lunque, en la ambientación, en un plano y en una secuencia se le es apen detalles que demuestran bien las claras que la cinta está rodada en el Madrid de 1973. También desenlace es fallido, debido a un intento de querer rizar el rizo, pero que no ha sido sino una de-

mostración de impotencia de no saber dominar la difícil historia. La interpretación es lo más flo o. Sue Lyon, lo mismo que en Tarots», la otra película que rodo en España, se nos muestra llena de ties y gestos, pero con muy es-

TEATRO

**ESPEC!A** 

estrella de gran categoría. Otro tanto puede decirse de Chris Mitchum, que conserva el gesto de su padre, pero que es inexpresivo está carente por completo de sol tura y oficio. Jean Sorel, aun en la misma línea de mediocridad, es el más entonado, quizá porque su papel también era el que menos complicaciones tenía.

#### DELICIAS

Desde las cuatro Un film de ELIA KAZAN EL COMPROMISO Scope-Color - Kirk Douglas y Faye Dunaway, y PANICO EN EL BOSQUE Color, per Suzy Kendall

(Mayores de 18 años)

A las 5, 7,45 y 10,45 ;;ULTIMO DIA!! LEE VAN CLEEF en

El desafío de los Siete Magnificos

Color por De Luxe STEFANIE POWERS y MICHAEL CALLAN (Mayores de 18 años y me-

### EMBAJADORES"

Desde las cuatro ENORME EXITO!

CHATO EL APACHE

por Charles Bronson y Jack Palance, y

Llamarada Color, por Raquel Welch (Mayores de 18 años)

## casa calidad de actriz. Mediocre de

VALLADOLID

A PETICION DEL PUBLICO

#### NDILEJAS de CHARLES CHAPLIN

Con la colaboración de la Filmoteca Localidades: Oficina de Turismo, de 12 a 2. Taquillas del Teatro, desde las 7.



nores acompañados)

Rigen las tarjetas de "premiere" todos los días y funciones.

TELEFONOS

Policia Armada ..... Guardia Civil .... Policia Municipal Jefatura Superior de Policia

Comisaría de Policia Comisaría de Policia "4 de Marzo" ..... Policía B. I. C. ..... Guardia C. Tráfico. Casa de Socorro ...

Cruz Roja Policlinica José An-225104 222327 250800

V.O.

V.O.

V.O.

V.O.

270150 Ambulancia munici-252524 pal .....

FUTBOL RURAL

# RIOSECO DESBANCA AL ATLETICA E PENAFIEL, EN PRIMERA CATEGORIA

COGECES Y MATAPOZUELOS, DOMINAN EN SEGUNDA

lomingo, poco o casi nada han variado las clasificaciones en las dos ategorías de fútbol cural. En la por la victoria del primero, sino Primera Categoría Provincial vuelve la cabeza de la clasificación el D. Rioseco, que después de su traspiés en Peñafiel recibía la visita del Cabezón, pero no tuvo problemas para derrotarle y golearle. Otro partido importante era el que enfrentaba al Olmedo y el At. Penafiel, pletórico de juego y mora! pero el partido no llegó a su fin, siendo suspendido cuando el marcador señalaba el resultado de uno a cero a favor de los propietarios del terreno. Habrá que esperar el fallo del Comité de Competición, pues queda casi todo el segundo tiempo por jugarse. El Lagima recibía en su campo al Nublense, al que venció por la mínima diferencia, después de un partido muy im alado y con buen juego por am bos conjuntos. El Arrabal venció al Tudela en un partido que se puse muy pronto favorable al Arrabal, pero la reacción del Tudela en el segundo tiempo hizo que se enjugase notoriamente la diferencia. El Castrodeza sólo pudo empatar con el Pozaldez, aunque jugó el mejor partido de la temporada y luchó con el marcador adverso du rante todo el partido. Al final su

defensa central lograria el sol del empate en un barullo ante la portería forastera. El Roalso Zaratán volvió a perder en su campo, esta vez ante el Montemayor, confirman do las dificultades que encuentran los delanteros del Zaratan par hacer goles. El Sequillo logró un meritorio empate en su visita a Villalón, cuyo representante se en-

Curso de monitores

cuentra en un momento bajo de

Se recuerda que hoy finaliza el plazo de inscripción para tomar parte en el curso de monitores de infantiles-alevines que organiza la Federación Vallisoletana de Balonmano.

Balonmano

Los interesados podrán inscribirse en el domicilio de la Fede ración (Avenida General Franco, 9), de ocho a nueve de la noche.

### Mañana, "Candilejas", en el Teatro Valladolid

A petición de numeroso público que no pudo asistir ayer a la provección de «Candilejas», el Teatro Valladolid ofrecerá de nuevo este importante filme mañana, a las

### de URGENCIA

231533 227630 227624 227617

231518 Hospital Provincial.

Bomberos urgencia.

ANUNCIESE

Después de la jornada del pasado juego. La sorpresa mayor de la Valbuena vencían con muchos omingo, poco o casi nada han vael Pedrajas y el Traspinedo, no ya por la diferencia del resultado a favor de los propietarios del terreno.

En el primer grupo de la Segunda Categoría sigue de líder el Cogeces, que venció en su campo con algunas dificultades al Pesquera. El Campaspero, que no pierde de vista el liderato, arrancó un precioso punto en su visita a La Pedraja de Portillo. El encuentro entre el Luguillas y el Portillo, jugado en Mojados, terminó con ventaja de los propietarios del terreno, siendo el encuentro competido y muy duro. El colista Viana derrotó al Alcaza-

rén, mientras que Aldeamayor y

En el segundo grupo la nota destacada es la victoria lograda el novel Deportivo Arrión sob C. D. Rueda, con lo que los v dores logran su primer triunfo lo que va de competición. El Rayo de Matapozuelos, sacó positivos en su visita a La Sec Cigales venció al Cervillego e partido con muchos goles, lo iene a demostrar que el O sigue encajando muchos goles to en su campo como en los plazamientos. El At. Esque venció al Serrada con más di tades de las previstas. El pa entre el Mucientes y sus veo de Fuensaldaña se aplazó. VALENTIN GALLET atravie

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA CATEGORIA PROVINCIAL

C. D. Rioseco, 4; Cabezón, 1. Castrodeza, 1; Pozaldez, 1. Arrabal, 5; Tudela, 3. Laguna, 2; Nublense, 1. Villalonés, 4; Sequillo, 4.

Pedrajas, 5; Traspinedo, 1. Roalso Zaratán, 0; Montemayo Olmedo-Peñafiel, suspendido. La Parrilla-Tordesillas, aplaza zely y

J. G. E. P. F. C. Puntos C. D. RIOSECO AT. PENAFIEL C. D. LAGUNA CABEZON ARRABAL NUBLENSE TUDELA MONTEMAYOR TRASPINEDO POZALDEZ VILLALONES SEQUILLO ROALSO ZARATAN LA PARRILLA CASTRODEZA AT. TORDESILLAS 4 12 24 40 1 15 41 59 11

NOTA.—Olmedo figura con cinco puntos menos por sanción federati

#### SEGUNDA CATEGORIA PROVINCIAL

Luguillas, 3; Portillo, 2. Cogeces, 2; Pesquera, 1. Viana, 3; Alcazarén, 2. Aldeamayor, 2; At. Laguna, 1. Valbuena, 1; Quintanilla, 0.

Quintanilla

Viana ......

J. G. E. P. F. C. P. 14 11 2 1 32 11 24 Campaspero 2 36 10 21 4 25 19 17 Portillo La Pedraja 4 6 4 18 20 14 5 27 25 13 At. Laguna Alcazarén ..... 4 4 5 14 21 12 Valbuena 5 19 19 11 Luguillas 3 6 21 25 11 Serrada . 6 24 30 10 Aldeamayor Cervillego Pesquera

La Seca. 0: Ravo Mata D. Arión, 1; Rueda, 0. Cigales, 4; Cervillego, 3. Esguevillas, 2; Serrada, 1 Mucientes-Fuensaldaña, aplaza

Grupo II

Matapozuelos Medinense Pr. At. Esguevillas C. D. Rueda ... Cigales ..... Mucientes ..... La Seca ..... 14 4 2 8 18 28 10 D. Navarrés ... 14 3 3 8 20 6 19 30 10 Fuensaldaña ...

13 1 1 11 10 1

14 4 1 9 21 36 9 D Arión ....



**SGCB2021** 

rro que can raz zar

gun fue

del Le decidio la difí sesión aver cu rasateg rece se cindir jugado entrena se ase traspas

dispues

veinte

tras qu

al Colo de caus ex mac cer, la el Mur fienda neros.

> Nacion reunio Juga un par

> > (Burg

nerife

caldo)

tro ar Prin ta a ca), F y Gó por d capita dolid) Lagun pérdid Segu

MESES.

cocho pos d en el ra», a el mis to de pos de vines, res. Lley dos y dado tardes mingo

Des

po de la pro pectad el jue de est Herre ción camp

André Eduar gran

Ent

II-1974 MELITECT - URLANDELL

### las filas vallisoletanas, probable reaparición de Leguizamón y Amarillo

otra cosa que de la «toma» de Valladolid. Los aficionados charros están eufóricos con la marcha de su equipo y consideran que ganando el domingo en «Zorrilla» el ascenso estaría al alcance de la mano. Y no les falta razón, aunque en buena lógica el Valladolid tendrá que esforzarse al máximo, no sólo por reconciliarse con la afición, que

uintanilla

la nota

lograda

ue los ve

r triunf

ión. El

illego er

e el O

os goles,

en los

Esque

El par

pendido.

is, aplaz

federati

la, 1.

a, aplazad

2 3 35 25 3 5 29 20

1 6 38 3

8 20 32

1 11 10 39

30

VALENCIA, 15. (PYRESA.) - Según fuentes allegadas a la directiva del Levante, el club valenciano ha sus vect decidido reducir su plantilla ante la difícil situación económica que N GALLET atraviesa, como consecuencia de su deficiente marcha deportiva. A la sesión de entrenamiento faltaron ayer cuatro jugadores: Juanito, Berasategui, Figuerola y Pellicer. Paiece ser que el club pretende prescindir de los servicios de cinco jugadores, los cuatro que no han entrenado hoy y Moreno. También se asegura que el club pretende traspasar al Milán al chileno Caszely y que el conjunto italiano está dispuesto a pagar por el jugador veinte millones de pesetas, mientras que el Levante pagó sólo diez al Colo-Colo. Otro hombre que puede causar baja en el Levante es el ex madridista Zunzunegui. Al parecer, la directiva está en tratos con el Murcia para que el jugador defienda los colores de los pimento-

SEGUNDA DIVISION

(Burgos), Pérez Rodríguez (Te-

tro amonestaciones.

pérdida de tiempo.



LEGUIZAMON

ya está aguantando bastante, sino también porque una derrota le colocaría en situación harto inquietante.

Desde hace un par de días, varios establecimientos salmantinos están despachando entradas para el partido. Se quejan los aficionados de que la Directiva vallisoletana se ha pasado de la raya a la hora de fijar los preclos, pero es tal el interés que existe en torno al encuentro que, a pesar de todo, serán muchísimos los salmantinos que allenten a sus jugadores desde las gradas del Estadio.

Ayer hubo en el «Helmántico» partido de entrenamiento y García Traid no parece partidario de introducir modificaciones. A pesar de que el pasado domíngo, ante el Osasuna, no se hizo una gran exhibición, el Salaman ca resolvió con cierta facilidad el partido, y por eso lo proba-ble es que la alineación inicial

(Hércules) y Jiménez Roa (Ma-

Tercera amonestación, con ad-

vante) y Marín Crujera (Cádiz),

Irragona por lanzarse almohadi-

Suspensión por llorca), por juego peligroso, y

### en el Estadio MADRID, 15. (Alfil).—Arbitros

sado. Como máximo un cambio

para reforzar el centro del

Y hablando de cambios, en el

Valladolid se perfilan dos va-

riantes con respecto al «once»

que perdió en Burgos. Puig-

Viñeta, que cumplió aceptable

mente en «El Plantio», sufrió un

tirón muscular y está descarta-

do, muy a pesar suyo... y del

entrenador, que contaba con él,

Tampoco Pérez García se en-

cuentra en condiciones y Fração

física; pero al lado de estas no-

ticias negativas se confirma la

recuperación de Leguizamón y

normalidad durante toda la se-

Posiblemente mañana, después

del entrenamiento -hoy fue jor-

nada de descanso— pueda sa-berse con seguridad la alinea-ción blanquivioleta, aunque se

perfilan las reapariciones de los

ya mencionados Amarillo y Le-

La verdad es que Biosca no tiene mucho donde elegir. Sólo

hay quince hombres disponibles

y con ellos no es posible hacer muchas variantes. Habrá, pues,

Novedad interesante es la pre-

sencia de Lorente Valera, el co-

legiado del ladrillazo de Burgos.

Habrá ambiente de gran expec-

tación y el partido no es preci-

samente una «pera en dulce»

ORTEGA

guizamón.

alineación clásica.

para el árbitro..

para los partidos del domingo: PRIMERA DIVISION

Lorente Valera,

Sporting de Gijón-Murcia, se ior Orellana Alvarez. Granada-Athletic de Bilbao, seior Segrelles del Pilar. Castellón-Zaragoza, señor Olavarría González Real Madrid-Barcelona, señor

Orrantía Capelástegui. Real Sociedad-Málaga, señor Balsa Ron. Español-Oviedo, señor Medina

Celta de Vigo-Atlético de Ma rid, señor Urrestarazu Elordi Racing de Santander-Valencia, eñor Martínez Banegas. Elche-Las Palmas, señor Sáiz

Elizondo SEGUNDA DIVISION Linares-Hércules, señor Acebal no ha alcanzado aún la plenitud

Cádiz-Sabadell, señor Fernán dez Lecue. Levante-Coruña, señor Santa-Amarillo, que están a disposición de Biosca entrenando con Ina Páez.

Sevilla-Orense, señor Borrás, del Barrio. Tenerife-Burgos, señor Alonso

Pérez Santos. Real Valladolid-U. D. Salamana, señor Lorente Valera. Osasuna-Tarragona, señor Ferández Quirós. Córdoba-Betis, señor Jiménez

Baracaldo-San Andrés, señor Santos de la Parra. Rayo Vallecano-Mallorca, señor Herencia Jurado.

# TELEFONOS DE

222584 Redacción ..... Administración ..... 222373

### ¡Qué baño, señores!

Por JOSE MARIA F. GAYTAN



Incapacidad. Incapacidad absoluta. Esto es, seguramente, lo más triste. Peor incluso que despedirnos una vez más de unos campeonatos mundi ales, sin acudir siguiera a ellos, de la mano del líder conservador La-dislao Kubala, el hombre que impidió siempre la derrota en io innecesario, pero que cayó también siempre en el sustancial. Y, la verdad, no me extraña. La selección tiene que ser un club, pero no histórico, sino del momento; un club de hom-

bres, jamás de nombres. Si España quedó prácticamente paralizada para seguir con ilusión las incidencias dei partido que nos ofrecia en directo televisión, el dolor y la tristeza fueron grandes, cualitativa y hasta cuantitativamente. No digamos nada de los miles de compatriotas que acudieron a Francfort con sus banderolas y sus canciones. Y, por supuesto, no se trata de sacar las cosas de su sitio. Era un partido de fútbol, un simple partido de fitbol, y nada más. Pero también en esta parcela, como en todas, existe un contenido indeclinable cuando interviene

una representación nacional.

Hablemos del conjunto y de las individualidades. El primero, todos lo vintos, no existió en un solo minuto del encuentro: ¿Qué decir? Las segundas... me dolió contemplar la reiterada inoperancia de Iribar, protegido por los hados, dispuestos a evitar la goleada que no impedian nuestros jugadores, en una docena larga de oportunidades rotundas, contundentes; Sol, entusiasta, pero sin aquelias facultades envidiables de otrora, agotado al final; Martinez, cumplidor, sin más, con resquicios peligrosisimos; bien, a secas, Benito; los mejores pases de la tarde-noche corrieron a cargo de Uría, con el único defecto de que fue Petkovic quien los recibia todos, uno tras otro; Juan Carlos, perdido sin interrupción en sus afanes; Asensi, el mejor, de largo, y eso que parece hubo de ceñirse a su misión de centrocampista, sin poder irrumpir con la fuerza y potencia que le caracteriza en la zona de ataque, horra de dichas cualidades; Clara-

munt, el único que disparó al-

guna vez con remoto peligro,

pero sin conseguir en absoluto

el marcaje encomendado; Aman-

cio, inútilmente caracoleante v agobiado ante las duras entradas de su vigilante particular; Gárate, rigurosa e inútilmente perdido en «la posición teórica» del extremo-medio izquierda, sobrado para unos de técnica, y para mi, de inocencia; Valdez, más tiempo en el suelo que en pie. Los sustitutos ni mejoraron ni aclararon nada: Ouini apenas llegó a tocar el balón, y Marcial se limitó a corretear con su indudable elegancia. ¿Y Kubala? Las cámaras de

televisión nos ofrecieron su rostro serio en varias ocasiones, muy expresivas. Su empeño de maniener siempre a los mismos jugadores en la selección se ha venido abajo, como un castillo de naipes, bruscamente, cuando más necesario era conservar enhiesta la figura. No merece la pena insistir en un Iribar superado por todos los balones menos un par de ellos; en un Sol cansado; en un Uría quizás extremo, pero que rubricó sin resquicio a la duda que no es defensa, aunque alguna vez, a base de voluntad, consiguierc cumplir; en un Valdez que se alinea poco en su club, en... por supuesto, tampoco acertó en el relevo. El primero, quizá, debió producirse sobre la media hora de juego, para dar entrada a Capón en el lugar de Uria, e intentar así taponar el colador y sumar un hombre apto para profundizar en los inexistentes

Falló en grande el centro del campo, y la ausencia de Pirri se multiplicaba por minutos en el recuerdo de todos los aficionados, sin distinción de colores o preferencias. Porque faltaba el motor, el corazón, el núcleo atómico capaz de provocar la fu sión de un bloque alicorto de acciones, frío de disparo, carente de imaginación creadora.

Y io peor de todo es que Yu goslavia no fue, ni mucho me nos, un gran equipo. Simplemente, saben jugar al fútbol y están preparados para ello. La zaga escoraba de babor y estribor, alternativamente, y Maric hubo de actuar no sólo bajo los palos, sino en toda la área grande, si bien hay que reconocer que se sobró para ello. Petkovic empezó en frío, y quizá fue a más, a muchisimo más, ante la serie de balones que re cibia de pies españoles y no de sus compañeros; Djazic nos ofreció un par de jugadas sensacionales, a lo Amancio cuan-do le salen bien, y poco más; Acimovic demostró cumplidamente lo que es preparación fi-sica, fuerza y pulmones. Lo demás, muy del montón.

Pese a ello, tras el canto del cisne de los minutos iniciales de la segunda parte, nuestros hombres dejaron hacer, se hun dieron física y moralmente, y la goleada no campeó en el marcador por puritita fortuna reiterada durante la media hora final sin solución de continuidad. Eso fue, pienso, lo más doloroso para los espectadores personales y de pantalla. Como decia al principio, la incapacidad, la incapacidad absoluta primero de marcar y luego de reaccionar ante el gol yugoslavo. ¡Qué baño, señores! ¿Equi-po? No existió ni en fuerza ni en juego ni en peligro. ¿Individualidades? Creo que sobran tres dedos de una mano para contarlas, y sin lujos excesivos.

Pero no dramaticemos. Es una peripecia más, muy compensada por otros éxitos continuos de nuestro deporte. Simplemente, tampoco compareceremos en un nuevo Mundial. Eso es todo. Hay que partir, otra vez, desde cero. Que sea para bien.
(PYRESA)

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

La Selección

Oeste empató

con la Asturiana

BURGOS. (Alfil).—Los equipos juveniles de fútbol de las Fede-raciones Oeste y Asturiana han

empatado a un gol, en partido

disputado anoche en "El Plan-

tío". Se clasifica para la siguien-

subcampeón del grupo "C". Se

llegó al descanso con empate a

cero.
Alineaciones:
OESTE: Manzanedo; Calero,
López, León; Loma, Nuevo; Milán, Portugal (Bárcena), Canelas, Andrés (Maté II) y Laorden.
ASTURIANA: Rivero; Ajavi,
Andrino (Quito), Ramón; Juan,
Barbero; Manzano, Gonzalo
(Bouzo), Goyo, César y Toñi.
Arbitró el colegiado de la Oeste señor Ausocua Sanz, bien.

te señor Ausocua Sanz, bien.

A los quince minutos del segundo tiempo logró Canelas, a pase de Andrés, un gol muy bonito para la selección Oeste. El empate lo consiguió la Federación Asturiana en en el minuto

treinta, al aprovechar César,

muy oportuno, un mal entendi-miento entre el portero Manza-

nedo y su defensa.

fase el conjunto asturiano,

### EJERCICIO 1973 Banco Atlantico MADRID. (Alfil). - El Comité, ta a Mata García (Osasuna), Nacional de Competición, en su Olalde Azcoitia y Fuertes Roces

### SE APROBO EN LA JUNTA GENERAL

Distribuir el dividendo máximo autorizado, por un total de 157 millones.

Asignar a reservas 188 millones.

Destinar a actividades sociales, sin ánimo de lucro, 50 millones.

Ampliar el capital social en 90 millones, a la par, para incorporación de inmovilizado.

Autorizar al Consejo para sucesivas ampliaciones.

### DATOS DEL CRECIMIENTO

The second secon	Cifra alcanzada en 1973	Incremento sobre 1972
Depósitos de clientes	39.524 millones	38%
Recursos propios	2.918 millones	22%
Aportación a la economía nacional Valor añadido	1.580 millones	60%
Remuneraciones salariales	922 millones	12%
Beneficios antes de impuestos	485 millones	32%
Bolsa  Número de accionistas	10.000	185%
Oficinas en España	46	15%

### HECHOS DESTACAD

Apertura de sucursales en Bilbao, Pamplona, San Sebastián, Valencia, Valladolid y Vitoria, y oficina de representación en París.

Son adjudicadas oficinas en Castellón de la Plana, Córdoba, La Coruña, Jerez de la Frontera, Las Palmas de Gran Canaria, Logroño, Murcia, Santa Cruz de Tenerife, Santander, Vigo y Benalmádena (agencia).

Se adquieren participaciones accionarias en Continental Bank, de Chicago; Hypobank, de Munich, y Banco Riva y García, de Barcelona.

Se declaran de cotización calificada las acciones del Banco Atlántico y se admiten a cotización en la Bolsa de Bilbao.

Un 13 por 100 de los empleados son promocionados a puestos superiores. Son accionistas del Banco más del 63 por 100 de los empleados.

El grupo Banco Atlántico-Bankunión, al 31-XII-73; tenía facilitados a la economía 72.616 millones.

#### ca), Fernández Armas (Tenerife) diz), por juego peligroso, y Ede-y Gómez Rodríguez (Burgos), rra Goñi (Burgos), por dirigirse por dirigirse al árbitro sin ser al colegiado sin la debida correccapitanes; García Yáñez (Valla-ción dolid), por juego peligroso, y Clubs.—Multar a los clubs Bur-Laguna Valero (Tarragona), por gos C. F. y C. Gimnástico de Ta-

do (Osasuna), Burguete Navarro dida de tiempo.

LAS SANCIONES DEL COMITE

reunión correspondiente al día (Burgos), por dirigirse al árbi-

de ayer, ha adoptado, entre tro sin ser capitanes; Docal Na otros, los siguientes acuerdos: | tes (Valladolid), Silvestre Graells

un partido a Santamaría Izquier- Fabras Duch (Sabadell), por pér

nerife) y Larreina Setién (Bara- vertencia de suspensión y mul-

caldo), por acumulación de cua- ta, Zunzunegui Rodríguez (Le-

Primera amonestación y mul por dirigirse al árbitro sin ser ta a Iglesias Alvarez (Salaman-capitanes; Soriano Sánchez (Cá-

C. C. LA GALERA

Segunda amonestación y mul-llas al terreno de juego.

## CAMPEONATO DE FUTBOL INFANTILES Y ALEVINES

Después del éxito obtenido en sorprendido favorablemente y el campeonato de fútbol de así han gustado las actuaciones cocho jugadores», que los equipos de viejas glorias disputaron J. M. L. Arbina, F. Isidro, G. Za en el Club de Campo «La Galeballa, I. Cuadrado, D. Cuadrado. ra», ahora está disputándose por el mismo sistema un campeonato de infantiles y otro de alevi-nes, con un total de cinco equi-tin Calero y A. Fernández despos de infantiles y cinco de ale-vines, participando 120 jugado- magnífico G. Zaballa anterior-

Llevan jugados nueve partidos y el entusiasmo ha desbordado todas las previsiones. Las tardes de los sábados y los domingos mañana y tarde, el campo de fútbol se ve animado con tos, y por la tarde, a las cuatro la presencia de numerosos es-pectadores que se deleitan con Panteras Verdes, esperando un el juego brillante y entusiasta gran lleno. de estas jovencísimas promesas. Han destacado por sus actua-ciones: en los alevines, Jaime Herrero, un portento de intuición y de «saber estar» en el Jabatos ..... 2 2 campo, seguido de Juan Ortiz. Galera Boys 2 1
Raúl García Urbón, J. M. Sanz Panteras V. 2 0
Andrés, Quique Hermoso, Alber-Quebrantah. 2 0 to González. Luis Menéndez, Fer- Estr. Azul... min Mendicote, Alvaro Novella, Clasificación alevines Rodrigo Unceta, Carlos Armendia, Pablo Sáez Alonso, Juan

Entre los infantiles, el buen Pinochos .... juego de algunos de ellos ha Blancanitos.

de J. Morro, L. A. Hermoso, J. Ramos, J. Herrera, A. Rodríguez, J. L. Sangróniz y José A. Ve nente nombrado.

Mañana, a las cuatro y media. jugarán el Estrella Azul contra os Galera Boys.

El domingo, a las doce, los Picapiedras contra los Blancani-

Clasificación infantiles J. G. E. P. F. C. P. 2 1 1 0 6 5 2 0 1 1 7 8 2 0 1 1 4 6 2 0 1 1 8 14

Mendicote, Agustín Enciso y Eduardo Sáez, seguidos de un Los Donald 2 gran plantel de magnificos ale Picapiedras. 1 1 0 0 vines. Pequenikes.. 2 1 0 1

SGCB2021

# AVIONES DE MIL PASAJEROS

Con ello los compoñíos oéreas ohorrarán combustible y reducirán costos





las políticas nacionalistas por darse un "origen noble", generalmente entroncado en la antigüedad clásica. Dice Mircea Eliade que es el "retorno a los orígenes de las sociedades arcaicas" que ha perdurado en las sociedades europeas. En toda utopía, en toda creación, en toda innovación y hasta en toda revolución está siempre implícita una experiencia originaria, una "edad de oro", que acreditan su ser posible.

La Revolución Mexicana, en su proceso armado, de 1910 a 1920, y en su proceso "gobiernista", se caracteriza por un fuerte nacionalismo; nacionalismo, a mi entender, cultivado como nota política de favorable cohesión interna. Y nacionalismo que tiene dos vertientes: la de la tradición y la de la acción. Del nacionalismo activo, el hacho más sobresaliente sería la mexicanización del petróleo en la época cardenista; y el postulado más notorio, el exacerbado antiyanquismo: actitud de alerta ante la integridad nacional que, cultural y económicamente, puede amenazar el poderoso vecino del Norte.

Del nacionalismo tradicional, la nota más destacada es el antiespañolismo, ya que es, forzosamente, el instrumento de identidad histórico-cultural: "Si oponerse es determinarse, la negación de lo español es en el mexicano la afirmación de lo mexicano". dice Emilio Uranga.

Los ideales liberales del siglo XIX ya supusieron una ruptura con el pasado colonial hispánico y trata de recogerlos la Revolución de 1910. Existe, además, entre los ingredientes ideológicos revolucionarios, "el sueño de Zapata", la vuelta a una especie de agrarismo idílico precortesino. Parece, pues, "tradicional", que las generaciones y las revoluciones quieran partir de cero, y que para avalar sus proyecciones utópicas suclan referirse a una perspectiva histórica, alejada "in illo tempore".

Es curioso que en la narrativa mexicana derivada de la Revolución, en la más próxima al movimiento armado, se exprese el indigenismo como postulado político y como tema de justicia social y no se especule sobre reivindicaciones indigenistas culturales de más altos vuelos. Son los narradores posteriores, los más sofisticados, los más experimentales, los más cosmopolitas culturales, los que tratan de recobrar en sus relatos ese prestigioso

En una de las novelas contemporáneas más importantes (hay hispanistas que auguran el "Nobel" a Fernando del Paso), "José Trigo" (1969), el narrador, en un capítulo que titula "Una elegía" y que es un farragoso bogar por el cauce absorto de los siglos

y de las circunvoluciones cerebrales del espíritu de la raza, recrea aspectos de la mitología y la historia de los aztecas y hay referencias, en un trasfondo mental de los personajes, a la fundación de la plaza de Tlatelolco, en 1337, "mucho antes de que por Poniente llegaran los conquistadores rubios"... Con estas alusiones se pretenden rescatar viejos prestigios épico-hagiográficos, a la vez que autentizar de originalidad literaria estos relatos.

A mí me parece que en esa elegía se podían haber interpolado, con idéntica propiedad, episodios de la batalla del Salado o discursos lúdicos judeo-musulmano-cristianos de los traductores de la Escuela de Toledo, pongo por caso, por aproximación cronológica, ya que tanto los sujetos narrativos como el transcriptor no son descendientes de puros precortesianos, sino mestizos, men-

De este proceso nacionalista, que he sintetizado brevemente, encontramos matizaciones curiosas en el hablar popular. El nacionalismo a que primero he aludido, el activo y concreto, enfrentado al Norte, tenía una expresión (ya anterior a la Revolución) para designar al mexicano yanquizante; era el "pocho" "pochismo", la simpatia, admiración o connivencia con los modos americanos. Posteriormente, alrededor del 50, precisa Octavio Paz, los periódicos pusieron en circulación el adjetivo despectivo "malinchista", para denunciar a todos los contaminados de tendencias extranjerizantes (es obvio que el contagio mayor más efectivo sigue siendo "el nortismo").

En la actualidad, el uso del adjetivo se ha extendido mucho. Los largos cigarrillos americanos que se ofrecen en una tertulia de amigos son reputados de "malinchísimos". En algún reportaje ciudadano, yo recuerdo haber leído el siguiente pie de foto: "Malinches vestidas por Dior", refirléndose a las hetairas mexicanas del 70 que se pasean por la Zona Rosa. O "¿Ya te amalinchaste?", reproche irónico a una señora que presume de haber llevado a su hijo a educarse a un colegio europeo.

Si la creación del mito es el descubrimiento intuitivo de las leyes del alma, el lenguaje, sistema metafórico en sí mismo, está describiendo las estructuras de esas leves del inconsciente; no deja de ser curioso que para designar el mismo fenómeno social de mimetismo foráneo, el mexicano recurra hoy a una expresión que lo relaciona con su origen indígena y con su destino histórico. En todo caso, resulta más coherente con el probable trauma histórico de la Conquista que no la condena indiscrimanada



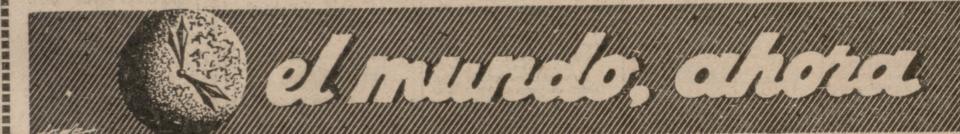
LONDRES.—(Crónica de IPS, especial para LIBERTAD).-Si alguna vez se ha sentido usted asombrado ante el espectuculo de los actuales aviones de fuselaje ancho, tales como el «Jumbo» y el «TriStar», cuva capacidad se aproxima a los quinientos pasajeros, imaginese cuáles serán sus exclamaciones cuando aparezcan en el mercado los aviones para mil pasaieros.

Esta capacidad, que parece inalcanzable, se encuentra ya, como quien dice, a la vuelta de la esquina, según ha señalado en una conferencia ante la IV Asamblea Mundial de Aeropuertos, celebrada recientemente en Londres, el director de Ingenieria v Ciencia Aeronáutica de «Lockheed-California Company», Gordon Sim.

Para el investigador, la aparición de los nuevos aviones se producirá en la década de 1980, como consecuencia del aumento de pasajeros aéreos.

El señor Sim señaló que el tráfico aéreo ha venido mostrando un incremento del 11 por 100 anual en la década de los 70 y mantendrá un aumento del 9 por 100 a lo largo de la década de 1980. Esto justificará la aparición de los mencionados aviones de mil plazas.

La ventaja de estos gigantescos aviones parece encontrarse en que descongestionarán el tráfico aéreo, ahorrarán combustible y permitirán reducir los costos a las compañías



Su construcción duró 40 años

# LA URNA MORTUORIA MAS VALIOSA DE OCCIDENTE HA SIDO RESTAURADA EN

Después de doce años de trabajos en una cámara particularmente segura del "Templo de San Pedro y los Tres Reves Magos" de Colonia, los orfebres de la ciudad han conchildo la restauración del féretro medieval más valioso de Occidente. La caja mortuoria de los tres reyes de Colonia ha sido colocada frente al altar mayor a la veneración de los fieles. Secreto número uno del conservador de la catedral, doctor Walter Schulten, son las medidas de seguridad. Oro puro y varios mi les de centelleantes piedras preciosas están protegidas invisiblemente por los sistemas de alarma más ingeniosos. Discretamente se mezclan entre la gente los guardias, que no pierden de vista el catafal-

El valor de la preciosa arca no puede expresarse en cifras. El capítulo catedralicio guarda el mayor secreto aun sobre el monto del seguro contra robo. A los ladrones internacionales no se les ha de facilitar ninguna orienta

Ya con frecuencia en el curso de los siglos la caja con los restos de los tres reyes y otros tres santos ha sido objeto de depredaciones de los rateros. De ella desaparecie ron perlas y piedras, cabezas y cuerpos de oro de personajes sagrados y, durante la dominación francesa, incrustaciones, esmaltados, gemas, inscripciones y relieves. Por esa época, 1794, el féretro fue desmontado y puesto en seguridad. Cuando se le volvió a montar habían desapareci

40 centímetros más pequeño. En 1961, el orfebre de Colonia Fritz Zehgruber (ya difunto) y su discípulo Peter Bolg iniciaron la restauración, conforme a planos y dibujos antiguos, de la famosa obra del orfebre medieval Nikolaus von Verdun y sus sucesores: 220 centímetros de largo, 110 de ancho y 153 de alto, y un peso de 300 kilos. Piezas anti guamente robadas y hoy en museos de Viena y Nueva York no fueron devueltas a

Con chapas de plata dorada al fuego y toda la minuciosi dad de su gran modelo, Nikolous von Verdun debieron tra bajar para reponer figuras de



El féretro de los Reyes Magos en la Catedral de Colonia.

Preocupados por otras cuestiones, más agudas y tal vez más inmediatas, he aquí que no prestamos la máxima atención al hecho de que las tensiones entre los dos colosos del comu niemo aumentan de día en día. La lejanía geográfica, por lo menos para los europeos, ayuda a una subestimación de las pugnas entre Pekín y Moscú, pese a que ellas están proporcionande a Europa, y tamblén a les Estados Unidos de América, una gran ocasión de reforzar las posiciones propias, que tan anienazadas estaban por el bloque dei comunismo. Las contradicciones ruso-chinas, que superan con creces las afinidades polí-

ticas, siguen creciendo, cosa

perfectamente lógica, puesto que

unos y otros, rusos y chinos, se

sienten cada día más separados

per la raza, por la cultura, nor

la historia y, sobre todo, y con

carácter inmediato, por esa he-

rencia de tierras chinas y gen-

les chinas que los rusos han

recibido del zarismo y que Moscú no quiere ceder a ningún

Estamos ahogados por la problemática del petróleo, que amenaza con la ruina de Europa y el Japón, problemática que está sicodo utilizada para combattr más a USA que a los autores del bloqueo; pero eso, pese a su gravedad, no debe permitirnos olvidar que el porvenir de nuestra civilización está más ligado a la pugna chino-sovietica que a la escasez de carburante y al aumento de sus precios. Por io pronto, y eso es muy importante, la agudización de la hostilidad chino-rusa ya está impldiendo que Moscu pueda sumar se con armas y bagajes a la ofensiva árabe contra el mundo occidental; realidad que, por otra parte, permite a algunos países europeos, especialmente a Francia, jugar cartas propias, que no habría jugado si la URSS, libre del peligro chino, que la ata de pies y manos, pudiera sumarse más abiertamente, y al lado de los árabes, a la 

gran ofensiva que éstos han lan-

AUMENTA LA TENSION MILITAR RUSO-CHINA

zado sobre Europa. Pero lo más grave de la cuestión, y por esa insoslayable ley de las contradicciones inevitables, es que todas las posibilidades que la pugna ruso-china nos proporcionan se pueden perder, con peligro para todos, si son utilizadas tan sólo para consolidar intereses particulares, que así nunca serán consolidados, o, cosa que está ocurriendo lamentablemente, para debilitar el poder americano; el cual, gústenos o no, que eso es otra cuestión, es el único poder real que en este momento, v seguramente para muchos años, garaptiza la estabilidad del mundo llamado libre.

Los soviéticos, que ante la China actúan con el más viejo estilo imperial ruso, nos están dando una buena lección de «saber hacers, puesto que intentan utilizar la indefensión europea para presionar a Pekin; mientras que Europa, que desde 1943 vive al amparo de la sombrilla atómica norteamericana, quiere utilizar las limitaciones sovieticas, determinadas por la presencia china, nada más ni nada menos que para quebraniar lo más posible el poder USA. Equivocación peligrosisima que, sin liberar a Europa, puede dejaria a merced del bloqueo petrolífero árabe y de las presiones soviéticas. De unos juegos parecidos a los actuales, de las prisas del desarme y del afán de desligarse de los Estados Unidos, nacieron los países satélites sometidos a

Nadie puede saber si el ::hoque chino-ruso puede llegar más o menos pronto; pero, y pase lo que pase, lo que no se puede hacer es dejar de utilizar la actual limitación soviética para reforzar el poder específico de Europa, cosa que, como es evidente, no se está haciendo. Asustados por la crisis del petróleo, que se agudizará si no sabemos unirnos a tiempo, ne aquí que la vieja Europa, que fue el centro del mundo, se va depilitando día a día, mientras se preocupa del capitalismo americano, hermano del europeo, y es acorralada por el sindicalismo propio que sirve, sabiéndolo o no, a los intereses nacionales soviéticos. Las gentes menores que dirigen a Europa disfrazadas de laboristas, conservadores, socialdemócratas, cristianodemócratas o presidencialistas, están demostrando ampliamente su incapacidad absoluta para servir a una coyuntura dificil que cada día exige direcciones más enérgicas y clarividentes.

Lo malo, y en medio de los más absurdos juegos de los partidos políticos, es que no se ve por ninguna parte una reacción poderosa que corresponda a la situación del momento. Los veintiocho años de propaganda desmoralizadora, desde la paz de 1945 hasta nuestros dias, pa recen haber ahogado la voluntud defensiva de individuos, sociedades y puebios de este «mundo libre» que parece no querer luchar por su libertad

CARLOS RIVAS

ángeles y apóstoles, cabezas mientos", la arquitectura y la y troncos, más de mil piedras filigrana de la ornamentación. preciosas perdidas y muchas perlas. La ciudadanía contribuyó con unos 800.000 marcos. Los restauradores debieron forjar 7.000 clavos de cobre para sujetar gemas, oro y pla ta a la madera del ataúd.

Enteramente nuevas son las figuras de algunos apóstoles. Un querubín del que sólo se tenía la cabeza recibió cuerpo nuevamente; cabeza, un serafin y Judas Tadeo. Los orfebres corrigieron todas las modificaciones sufridas por el original en el curso de unos 750 años. Así, por ejemplo, la cabeza de Pablo volvió al cuerpo de Felipe y aquél recibió la de Juan. Zehgruber y Bolg alcanzaron en todos los detalles el estilo de Nikolaus von Verdun y su escuela: el mode lado gótico, el estilo de los vestidos con sus característicos pliegues, la marcada indi vidualidad de las cabezas, la

rica variación de los "movi-

La doble serie de figuras del programa de ilustraciones que rodea la caja comienza con la Encarnación y termina con el Juicio Final. Alli hay representados numerosos profetas del Antiguo Testamento, santos y mártires cristianos, ángeles y virtudes, el rey David y el juez universal Cristo y

evidentemente, la adoración

de los Magos.

años más tarde.

El emperador Federico I Barbarroja y su canciller, el arzobispo de Colonia, Reinald von Dassel, trajeron a Colonia en 1164, después de la conquista de Milán, los restos de los tres sabios de Oriente. Con ellos, las reliquias de los tres santos Félix, Nabor Gregorio de Espoleto. En 1181 comenzó Nikolaus von Verdun su trabajo, que concluyeron sus sucesores cuarenta

HANS WULLENWEBER